47ՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 666 Կ. ՊՈԼԻՍ 4/17 ՅՈՒԼԻՍ 1903 ԹԻՒԲԱՔ 22 ՐԷՊԻԼ ԱԽԷՐ 1321 — 4 ԹԷՄՈՒԶ 1319

Journal Arménien
MANZOUMÉ-I-EFKIAR
Grand' Rue de la S-Porte,
CONSTANTINOPLE

ՏԻՊ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Ֆ. ԳԱՅԻԷՐԵԱՆ
ՈՐՈՒ ԿՈՒՂՂՈՒՄ ԱՄԷՆ ՏՕՒԱԿ ՀՐՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
38, Պոռտ Ալի Ֆապասէ-իւ 38

Խմբագրութեան ու ղրկած գրութիւններ չեն տրուիր։

Մանզումէի Էֆքիար

ՀԱՅԱԹԵՐԹ ԱՌԱՒՕՏԵԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ, ԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

منظومهٔ افکار
ارمنیجه یومی وسیاسی غزته‌در
صاحب امتیازی : اوهانس فرید
اداره خانه‌سی : باب عالی جاده‌سنده نومرو ۳۸

ԳԻՆԵՐԸ ՓՈՍՏԱԿԱՆ ՓՈԽԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆՈՎ

	Տարեկան	Վեցամսեայ
Պոլսոյ համար	80 գր.	50 գր.
Գաւառներու համար	108 »	60 »
Արտասահմանի համար	25 ֆր.	13 ֆր.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
Մէկ անգամի համար, տողը 5 գրուշ,
Մէկ անգամէ աւելի ծանուցմանց համար մասնաւոր պայմաններ։

10 ՓԱՐԱ — ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ "ՄԱՆԶՈՒՄԷ,, ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԱՄԷՆ ՕՐ ԱՐԵՒԱՕՏՍԻՆ — 10 ՓԱՐԱ

ՕՐՈՒԱՆ ԽՆԴԻՐՆԵՐԸ

Պատմական մեծ իրողութիւն մըն ալ կատարուեցաւ անցեալ շաբթուն մէջ. Ֆրանսայի Հանրապետութեան Նախագահը Անգլիոյ Թագաւորին այցելեց։ Թէ. Գարուն տասնչորսն մէջ արքայական և կայսերական տեղափոխութիւնները դաշնակցութիւններ կընքելու դպատակաւ տեղի կ'ունենային։ Բրասիլիոյ Թագաւորը գեղեցիկ հիւրասիրութիւն մը վայելելու համար Հարիր դաշնակցեցաւ։ Ռուսիոյ Ինքնակալը իրենց մայրաքաղաքներէն դուրս նարգոյն տեսարաններու հմայքը ճաշակելու համար չէր որ իրենց արքունիքներէն կը մեկնէին։ Հիւրերը և ասպնջականները իրենց ապարանքներուն խորը քաջուած իրենց ամէնէն մեծաներիմ խորհրդականներուն հետ մեծամեծ խորհուրդներ կ'որոճային, և հետեւանքը կ'ըլլար ընդհանրապէս եւրոպական քարէէնին վրայ նոր փոփոխութիւն մը։ Կայսրերու և Թագաւորներու տեղափոխութիւնը գրեթէ միշտ այս արդիւնքը կուտար Նաբոլէոնեան մեծ շրջանին մէջ։ Երբ սակայն իւրաքանչիւր Տէրութեան սամմանները ճշդուեցան, և անոնց դերերը ճշդուեցան, այցելութիւնները, նոյն դաշնակցութիւնները, նոյն դաշնակցութիւնները, սկսան բարեկամական հանդամանքի մը վերածուիլ, և փոխադարձ քաղաքավարական ցոյցերու երեւոյթ մը առնել, նոյն իսկ տեսակ մը ժամանցք ըլլալ սիրական ծանրածանր գործերէ վերջ, տեսակ մը յոգնութիւն առնել, օգտակարութիւն ընել։ Վերջապէս Նոյնն Վիճակաւորութիւնք էս, որոնք թէեւ հասարակ կամ միջակ մակնանշումներէն դուրս ի վեր են մեր կարդդութիւններով, չեն դադրիր սոսկ կնոջ գեղեցիկ մարդկային յոգնութիւնը, և չեն դադրիր սէրք ունենալէ սառուցեալ մեծագոյն ոյզերէն, որ է հանգիստը։ Ասկէց զատ, արդի աշխարհին գանգաղն մասնը, սուտ տարուկան, գրական, գիտական, գեղարուեստական ա՛յնքան սերտ չփոխներ ունին միմեանց հետ որ Պատմութիւնը Գլուխներդ իրենք ալ մասնաւոր հետաքրքրութիւն մը կ'ունենան մասնէն դիտելու այն տարրը որուն հետ ա՛յնքան կորոլի մրցում մը կը մղեն, կը փափաքին մասնէն սեռնել ամբողջը։ հանրային կուռու

ԱՐՏԱՔԻՆ

ՌՈՒՍՔ Ծ. ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ. — ԲՈՐԹ ԱՐԹՈՒՐԻ ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ.—Բորթ Արթուր այս պահուս Ռուսիոյ զինուորական մեծ գործունէութեան մը կեդրոնն է, ուր հաւաքուած են Ծ. Արեւելքի մէջ Ռուսիոյ ունեցած պաշտօնատարներուն յոյժ կարեւոր մէկ խորհուրդը։ Հոն կը տեսնուին պատերազմական նախարար զօրավար Քուրոբաթքինէ զատ բազմաթիւ ուրիշ զօրավարներ, ծովակալներ, ուրիշ սպայակոյտը, որ կը բաղկանայ բազում բարձրաստիճան սպաներէ։ Վըլատիվոսթոքի կառավարիչը և արեւելեան Սիպերիոյ ուրիշ պաշտօնատարներ, Չինու և Քորէայի ռուս դիւանագիտական և լիազօր գործակալները, սիպերիական երկաթուղիին և ծովային գծերուն քաղաքային և զինուորական գլխաւոր պաշտօնատարները, Բէյճերապուրկի սեղանաւորներէն խմբակ մը Բորթ Արթուր գացած են Մեծ Խորհուրդին մասնակցելու։ Մամուլը կառնուի մը Բեթերսպուրկէ Բորթ Արթուր բերաւ Գ. կարգի զօրավար Վօկաքը, որ քանի մը տարի Չինու մէջ Ռուսիոյ զինուորական գործակատարը եղաւ և շատ մօտէն իրազեկ է զինուորական խնդիրներուն Ծ. Արեւելքի մէջ. Ամէն օր շատ երկար խորհրդակցութիւններ տեղի կ'ունենան պատերազմական նախարարին նախագահութեան տակ, և պիտի շարունակէին մինչեւ այս ԴՇ.։ Երբ կը հարցուի թէ ի՛նչ է այս գումարման նպատակը, ռուս պաշտօնատարները կը բացատրեն թէ զօրավար Քուրոբաթքին կը փափաքի կատարեալ տեղեկութիւններ ունենալ Ծ. Արեւելքի մէջ Ռուսիոյ շահերուն և գործին վրայ, բնական է որ հոս հաւաքուէին ուրիշ պաշտօնատարները, որովհետեւ անկարելի էր իրեն երթալ զանոնք ամէնքը տեսնել։ Կը ծանուցուի թէ խորհրդակցութեան առնուած կարեւոր խնդիրներէն մին է ամբողջ Ծ. Արեւելքի ռուսական ստացուածներուն հաստատութիւնը միակ վարչութեան մը տակ և միակ և միակ ընդհանուր կառավարչի մը ներքեւ։ Բարձրաստիճան սպաները կը մերժեն երկրորդական սպաներու և պարզ քաղաքացիներու խօսակցութիւնները պատերազմի մը վրայ։ Ռուս սպաները, պատերազմի մը հաւանականութեան վրայ խօսած ատենին, կ'արհամարհեն Ճաբոնը իբրեւ հակառակորդ։ Ռուսները դժգոհ են նաեւ ամերիկեան քաղաքականութենէն Մանչուրիոյ խնդրին նկատմամբ։ Մեծն Բրիտանիայէն կը սպասէր .... շահերուն թշնամական քաղաքականութիւն մը. բայց գալով Միացեալ Նահանգաց, Ռուսք կը կարծէին թէ կրնան վստահ ըլլալ անոնց աւանդական բարեկամութեան և իրենց ձեռնարկութեան մասին ամերիկեան հաւանութեան վրայ։ Բորթ Արթուրի մէջ կան տասներկու ռուսական զրահաւորներ և յածանաւեր, որոնցմէ չորսը Վլատիվոսթոք պիտի մեկնին, և քառասուն և հինգ զանազան տեսակ նաւեր. մեծ մասը թորփիլանաւեր և թորփիլահալածներ։ Բորթ Արթուր և շրջակայքը գտնուած զօրքերուն թիւն է 30,000, իրազեկ տեղեկութիւններու նայելով, և երկաթուղիին պաշտօնատարները միջոցներ ձեռք կ'առնեն 16,000 նոր զօրք ալ բերելու։ Ռազմափորձերու համար անսովոր գործունէութիւն մը կը պարզուի ռուսական բանակին և նաւատորմին մէջ։ Բորթ Արթուրի մէջ կազմուած է կազմակերպութիւն մը, «Ծ. Արեւելքի մէջ փայտի և հանքերու շահագործութեան ռուսական ընկերութիւն» անունով։ Այս հաստատութիւն, զուտ առեւտրական ձեռնարկութեան մը պատրուակին տակ իրապէս պաշտօնական է։ Նախագահն է Քորէայի ռուս քաղաքական գործակատար Պաւոլ Կունսդորֆ, և վարչական խորհուրդին անդամներուն մեծ մասը պաշտօնատարներ են, մէկ քանին սպայ։ Ընկերութիւնը Եալու քորէական գետին վրայ փայտ կտրելու մենաշնորհ ունի և մտադիր է թրամուէյներ շինել, և ելեկտրական լոյս դնել Նիուչուանկի, Մուքտէնի և Հարպինի մէջ։ Բորթ Արթուրի քանի մը վաճառատուններ հրաւիրուած են իրենց պայմանները առաջարկել այս առթիւ։ Ընկերութիւնը ապահոված է ճարտարագէտներու ծառայութիւնները Մանչուրիոյ ածուխի հանքերը քննելու համար, և չորս շոգեշարժ լաստեր գնեց Եալուի փայտերը մօտակայ նաւահանգիստները փոխադրելու համար։

*** Միւս կողմէ, Չինաստանի ներքին կացութիւնը ծանր է։ Կայսերական հրովարտակ մը խիստ պատիժներ կը տնօրինէ օտարներուն դէմ թշնամութիւն յարուցանողներուն համար։ Բեքինի դեսպանները իրենց հիւպատոսներէն տեղեկագիր կը պահանջեն գաւառներու կացութեան վրայ։ Գաւառներու օտար հիւպատոսարաններուն մէջ բռնադրուած չինացի յանցաւորները կը պահանջուին Բէքինի կառավարութեան կողմէ։ Բայց դեռ չեն տրուած։ Հիւպատոսական խառն դատարան մը զանոնք մահուան դատապարտած է։

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ԱՄԵՐԻԿԱ.— Կալէսի իշխանը Լոնտոնէ Բոսթոն մեկնեցաւ աչքէ անցընելու ամերիկեան նաւատորմը, որ այդ նաւահանգիստը կը գտնուի։

*** Ռուզվէլդ նախագահ հետեւեալ պատասխանը զրկեց Էտուարտ Թագաւորին հեռագրին. — «Ի սրտէ շնորհակալ եմ Ձեր Վեհափառութեան իր սիրալիր հեռագրին համար։ Անկեղծութեամբ և երախտագիտութեամբ կը գնահատեմ այն ընդունելութիւնը, զոր Ձեր Վեհափառութիւնը և անգլիական ժողովուրդը ըրին մեր նաւատորմին սպաներուն։»

ՊԱՊԸ.— Հռոմ, 11 Ցուլիս.— Այսօր ալ հանգարտ անցաւ։ Բժիշկները եկան Պապը տեսնելու ժամ 8.45ին։ Երբ Տր. Մացցոնի հարցուց թէ ի՛նչպէս էր. —Բաւական աղէկ, պատասխանեց Լէոն ԺԳ. սակայն յոգնած եմ, թէեւ բաւական լաւ գիշեր մը անցուցի։ Հիւանդին քննութիւնը կարճատեւ եղաւ. միտքը միշտ արթուն է, բայց ֆիզիքական ույժերը երթալով կը նուազին։ Հետեւաբար բժիշկները յանձնարարեցին բացարձակ հանգիստ, անօգուտ համարեցին թէյնաթոռի մը նստած դիրքի յոգնութեան ենթարկել զայն, ինչպէս ըրած էին նախընթաց օրերը շնչառութիւնը դիւրացնելու համար։ Չորս կարդինալները երէկ կամացուկ մը Պապին սենեակը մտան, որովհետեւ կը կասկածէին թէ բժիշկները սահմանի խաղ մը կը խաղային իրենց հետ, վստահ ըլլալու համար Պապին առողջութեանը վրայ։ Հոգեվարքի սենեակին տխուր ճրագին տակ Պապը տեսան բոլորովին նիհարցած, անշարժ, հին Պապին ստուերը կարծես, այնքան բարակցած որ անկողինին շատ մօտը գացին գիտնալու համար թէ ո՛ւր կը սկսէր մեծին կազմուածութիւնը և դողդոջութիւնը սաւաններուն սպիտակութեան տակ։ Ստուերը չշարժեցաւ, նոյն իսկ անոնց երեսը չնայեցաւ, բայց երբ կարդինալները դուրս ելան, Պապը յանկարծ անկողինին մէջ շարժեցաւ և ըսաւ տոքթորներուն,— «Շատ մարդ գտան գիս և գրեթէ մեռած կը կարծեն։ Պէտք է որ անպատճառ գալ անգամ լաւագոյն տպաւորութիւն մը ընեմ անոնց վրայ»։ Արշալոյսին արդարեւ աւելի աշխոյժ ու կայտառ արթնցաւ իր սենեակ մը քնէն, կրցաւ քիչ մը մունետ առնել և ինքզինք փոխադրել տուաւ այն ընտանի թէյնաթոռին մէջ ուր թերեւս օր մը պիտի մեռնի գրեթէ ոտքի վրայ, որ կը փորձէ սակայն դեռ մտածել, հարցումներ ընել ու նօթեր թելադրել։ Երբ վայրկեան մը վերջը իր հէք գլուխը շատ ծանրացաւ, դառնութեամբ մրմնջեց.— «Աստուա՛ծ իմ, Աստուա՛ծ իմ։ սակայն դեռ շատ աշխատութիւն ունիմ։» Անողոք ճակատագիրը յայտարարած է թէ իր ձայնը չէր կրնար լսուիլ այլ եւս։ Այս առաւօտ Նաբոլիէն Հռոմ բերել տուին Ս. Ժանվիէի արիւնը, որ հազար տարիէ ի վեր կը դառնայ հրաշագործ բուրվառի մը ապակեայ երակներուն մէջ և Պապին սենեակը մտցուցին զայն, բայց ո՛չ թէ իր երակներուն մէջ։ Փակարանին պատրաստութիւնը, բժիշկներուն շատ մը ձգձգումներէն և վարանումներէն վերջ, այս առաւօտ սկսաւ։ Կ'ըսուի թէ Լէոն ԺԳ., Պապ ընտրուած պահուն երկու միլիոն ֆրանք հարստութիւն ունէր, իր թեմական եպիսկոպոսութեան ատեն հաւաքած, և անկէ ի վեր քսան միլիոն մըն ալ շիներ է։ Գումարը չափազանցուած չէ եղեր, եթէ մտածուի թէ կաթոլիկ եկեղեցին պետը ի՛նչ ահագին պատմական հասոյթներ ունի։ Հետեւեալը պզտիկ գաղափար մը կրնայ տալ այս մասին. — Մէն մի նոր կարդինալ իրեն տրուած այդ աստիճանին վրայ Պապին 50,000 ֆր. ընծայ մը կը վճարէ։ Արդ, Լէոն ԺԳ. իր Պապութեան միջոցին 146 կարդինալ շինած է, թաղածները և ողջ մնացողներն ալ հաշուելով։ Բայց այսպիսի պարագաներու վրայ ծանրանալը պատշաճ չէ։ Երբ գործերնիս սանկ մարդու մը հետ է, հակառակ իր ջրային կողատապին, հակառակ իր բժիշկներուն, հակառակ իր տարիքին, անյաղթելութիւն է անոր գանձը բանալ իր դագաղը գոցելէ առաջ։

*** Երբ Տր. Բօսինի կուրծքը կը քննէր, Լէոն ԺԳ. ուշադրութեամբ կը հետեւէր գործողութեան։ Պապը պահ մը ինքն ալ խառնաձայն լսելով իր կուրծքի վանդակին մէջ, ըսաւ տոքթորին.—«Խուլ ձայն մը կը թուի ինծի»։ Տր. Բօսինի ժպտելով պատասխանեց.— «Ձեր Սրբազնութիւնը շատ լաւ բժիշկ մը կրնար ըլլալ»։ Պապը շարունակ կազդուրիչ դեղեր կ'առնէ. արտաքին չինաւը ամբողջ կ'ըլլայ անոր։ Բժիշկները կը յայտարարեն թէ Պապը կրնայ դեռ շաբաթ մը ապրիլ, եթէ վիճակը չփոխուի։

*** Ցլս. 12.— Պապը այս առաւօտ միամտութեամբ դանդաղ յայտնեց թէ Տր. Մացցոնի չի ներեր իրեն ոտք ելնել և ութ օրէ ի վեր պատրաստուած է սենեակէն դուրս ելնել։ Թոքին բուժումը հաւանական կը համարուի. բայց գիտութիւնը չի կրնար բան մը ընել սրտին վիճակին վրայ։

*** Տր. Լաբբօնի շատ նեղացած է իր պատաքինութեան մասին տարածուած լուրերուն դէմ։ «Ուրիշները ի՛նչ կ'ուզեն թող ըսեն թէ Պապը կողատապ չունի։ Մենք կը պատասխանենք թէ արիւն թքնելը ապացոյցն է անոր»։ Այս միջոցիս Վատիկանի մէջ անցած-դարձածներուն մասին խմբագիրներուն լուր տալու ամբաստանութեամբ դատի պիտի քաշուի Վատիկանի Զուիցերիական Պահնորդներուն հարիւրապետը, Շմիթ։

*** Երէկ երբ Տր. Լաբբօնի և Պապին անձնական ծառան Չէնթրա, որ զայն վերջնողը գիտողն է, վայրկեան մը սենեակէն դուրս ելած էին, ծառան ձայն մը լսեց, և սենեակ դառնալով տեսաւ Պապը որ անկողինէն դուրս ելած էր և գրադարանի մը առջեւ կեցած էր Որատիոսին քերթուածները ձեռքը բռնած։ Ասոր վրայ որոշուեցաւ Պապը վայրկեան մը մինակ չթողուլ։

*** Կարդինալ մը հետեւեալը ըսաւ.—«Փակարանը երկար պիտի տեւէ, որովհետեւ թեկնածուները շատ են։ Կօթթի կարդինալին ընտրելիութեան պիտի ընդդիմանան Ռամբոլլա կարդինալ և իր բարեկամները, որովհետեւ Կօթթի հակառակ է պապական քաղաքականութեան Ֆրանսայի հանդէպ։ Եթէ կարդինալ Կօթթի ընտրուի, պիտի ունենանք Պապ մը աւելի կրօնական քան քաղաքական. Գերմանիոյ հետ մերձեցման մը նպաստաւոր։ Եթէ Ալիսարդի կարդինալ Պապ ընտրուի, պիտի հետապնդուի ընկերային քան քաղաքական խնդիրներով։»

*** Պապը հրամայեց որ Պետութեանց Գլուխներէն եկած հեռագիրներուն պատասխանուի, և ստորագրուի այսպէս. — «Լէոն ԺԳ. Պապ։» Կարդինալ Ֆէրրաթա խօսակցութեան մը միջոցին ըսաւ Պապին. — «Ֆրանսա կ'աղօթէ Ձեր Սրբազնութեան բժշկութեան համար։» Պապը պատասխանեց. — «Երանի հիւանդներուն։» Քիչ մը վերջ ալ ըսաւ. — «Ա՛խ, Ֆրանսա քիչ մը աւելի լաւ պէտք էր ըլլար։» Կարդինալ Ֆէրրաթա շարունակեց.—«Ամբողջ աշխարհ կը զարմանայ այն համակրութեան, քաջութեան և մտքի բարձրութեան վրայ, որով ձեր հիւանդութիւնը կը կրէք։» «Ուրեմն դարձեալ երանի հիւանդներուն» պատասխանեց Պապը ժպտելով։ Պապը յետոյ ըսաւ Մաթիէօ Ֆրանսացի կարդինալին որպէս զի աղօթէ որ Աստուած քաղցրութիւն տայ Ֆրանսայի՝ չհալածելու համար կաթոլիկ կղերը։ Կարդինալ Մաթիէօ խնդրեց որ Պապը օրհնէ Ֆրանսան։ Պապը ձեռքով խաչակնքեց և օրհնութիւն ըսաւ։

*** Մ. Լուպէ Նախարարաց Խորհուրդին հաւանութեան ենթարկեց հեռագիր մը, զոր Հռոմ պիտի ղրկէ Պապին համար։

*** Շահեկան է գիտնալ թէ ի՛նչպէս կ'ըլլայ Պապի մը յուղարկաւորութիւնը։ Արդէն հանդիսաւոր աւանդութեամբ մը առաջուց կարգի կանոնի դրուած է յուղարկաւորութիւնը, մինչեւ իսկ ամենափոքր պարագաները։ Մահուան օրը իսկ, Պապին մարմինը կ'ենթարկուի գիտզննական գործողութեան և կը զմռսուի։ Ներքին գործարանները անմիջապէս կը թաղուին Ս. Պետրոսի նկուղներուն մէջ, բաց ի սրտէն, որ իբրեւ մասունք կը տրուի իր ծննդավայր գիւղին։ Մարմինը երեք օր ի ցոյց դրուելէն և մեռելական արարողութիւններէն վերջ, դիակը տարի մը կը փակուի ժամանակաւոր գերեզմանի մը մէջ, որ Ս. Պետրոսի եկեղեցին մէջ կը գտնուի Սառքելոյ ....մին դիմացը։ Վերջապէս, իբրեւ վերջին հանգոյց այդ յուղարկաւորութեան, Պապը մէկ տարիէն կը փոխադրուի Լատերանոս Ս. Յովհաննէս եկեղեցին։ Վաղեմի սովորութեան համեմատ իրմէ շինուած կարդինալները իրենց ծախքով կը շինեն հանգուցեալ Պապին դամբարանը։ Պիոս Թ. կտակով ազատ կացուցած էր զիրենք այս ծախքէն։

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱ.— Զրոյց կայ թէ, Կալէսի իշխանը ի մօտոյ պիտի այցելէ Ֆրանսական մայրաքաղաքը։ Մ. Լուպէ յատկապէս հրաւիրած է զայն։ Էտուարտ Թագաւոր շնորհակալութիւն յայտներ է։

ՍԵՐՊԻԱ.— Թագաւորին անուանատարեդարձին առթիւ Թօփչիտէրի արքայական դարաստանին մէջ ժողովրդային մեծ տօն մը կատարուեցաւ։ Թագաւորը երեւցածին պէս խանդավառ կեցցէներ ուղղուեցան իր հասցէին։ Թագաւորը իր թիկնապահին ընկերակցութեամբ ժողովուրդին մէջ պտըտեցաւ և խօսք ուղղեց քանի մը գիւղացիներուն։ Մէկ ժամ վերջ Թագաւորը մեկնեցաւ նոյն կեցցէներուն մէջ։ Իրիկունը հացկերոյթ տրուեցաւ նոր պալատին մէջ։ Ներկայ էին նախարարները, բարձրաստիճան սպաները են.։ Թագաւորը պատասխանելով Մ. Աւակումովիչի, ըսաւ թէ, ուրախ է որ իր նախարարները և ժողովուրդը միացած կը տեսնէ իրեն մասին սիրոյ միեւնոյն զգացման մէջ։ Բարերար մխիթարութիւն մըն է առիկա Վեհապետի մը հոգիին համար, որ երկար ատեն իր երկրէն դուրս ապրած է, բայց նաեւ հօր մը սրտին համար որ իր զաւակները մեծցուց Սերպ ազգային ոգիով։ Իր նախահայրերէն ժառանգած է անձնուիրութիւն Սերպիոյ համար։ Շատ երջանիկ եղաւ երբ սերպ ժողովուրդին քուէն թոյլ տուաւ իրեն ապացուցանելու իր սիրոյն զօրութիւնը Սերպիոյ համար։ Ի վերջոյ բաժակ առաջարկեց Սերպ ժողովուրդին մեծութեանը և փառքին համար։

*** Համբաւաւոր գնդապետ Միշիչ, որ ծանօթ վեցերորդ զօրագունդին հրամանատարն էր, պատերազմական պաշտօնատան դիւանապետ անուանուեցաւ։

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ԱԹԷՆՔ, Ցլս. 15.—Երեսփ. Ժողովին մէջ, Վարչապետ Մ. Ռալլի, Ֆրանսայի մէջ չամիչին վրայ դրուած մաքսատուրքին նկատմամբ հարցապնդման մը պատասխանելով, յայտարարեց թէ այս մասին հարկ եղած ձեռնարկները ըրած է, և կառավարութիւնը պիտի քննէ թէ Ֆրանսայի հետ առեւտրական դաշնագիրը դադարեցնել հրատարակելու տեղի կա՞յ թէ ոչ։

ՀՌՈՄ.— Պապին ընդհ. վիճակին մէջ զգալի փոփոխութիւն մը չկայ։ Ուժերու նուազումը վերսկսաւ և յամառաբար այլ անվրէպ կը շարունակէ իր գործը։ Վախճանը աղետաբեր է։ Բժիշկները կ'ըսեն սակայն թէ Պապին բացառիկ կազմուածքը կրնայ տակաւին քանի մը օր դիմանալ։

—Պապին տկարութիւնը զգալապէս աւելցաւ։ Մեղքերու արձակիչ կարդինալ Սէրաֆինօ Վաննութէլլի, որ պարտի Պապին օգնել իր վերջին վայրկեաններուն, այլեւս Վատիկանէն դուրս չելներ։

ՆԻՒ ԵՈՐՔ.—Այսօր, գիները բարձրացնելու համար եղած նոր փորձի մը հակառակ, բաւական զգալի կերպով ինկաւ բամպակին գինը։ Վերջին գինն է 11.25։

ԱԼԺԷ.—Ալժերիոյ կառավարիչ Մ. Ժոնար քանի մը օրէն Բարիզ պիտի երթայ Ալժերեան երկաթուղիներուն գնման խնդրոյն վրայ բանակցելու համար։

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԷՆ

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

Երէկ, Հիւանդանոցի Հոգաբարձութիւնը իր շաբաթական նիստը գումարեց գրասենեակին մէջ ու գլխաւորաբար զբաղեցաւ այս տնօրէնութեան անլուծանելի խնդիրով։ Տօքթ. Շիրինեանի հրաժարականը ընդունելով, պաշտօնական նամակ մը ուղղեց անոր որով կ'իմացնէր իրեն թէ իր հրաժարականը ընդունուած և դադրած է պաշտօնէն։ Գալով Սուրճաճըգակի .... հրատարակութեան թէ Հոգաբարձութիւնը Տնօրէն պիտի կարգէ Հիւանդանոցին, Տօքթ. Ն. Տաղաւարեանը, ատենապետ Վահմ. Պատրիկ էֆ. Կիւլպէնկեան և Տիգրան էֆ. Մանուկեան պաշտօնապէս հաղորդեցին մեզի երէկ թէ ատանկ բան մը Հոգաբարձութեան մտքէն անգամ անցած չէ, և թէ Տօքթ. Տաղաւարեան կը մնայ միայն իր նախկին պաշտօնին մէջ։ Հոգաբարձութիւնը ցաւ կը յայտնէ որ Սուրճաճըգակ սանկ անհիմն տեղեկութիւններ կու տայ Հիւանդանոցին մասին ու ասկէ, անկէ իմացածը բերելուր կը հրատարակէ։ Հոգաբարձութեան անդամները կ'ըսեն «մինչեւ այսօր չը կրցանք ՏՆՕՐԷՆ մը գտնել»։ Իրաւ, շատեր ներկայացած են, սակայն կարելի չէ եղած անոնցմէ մէկը ընտրել, քանի որ Հոգաբարձութեան փնտռածը այս անգամ այդ խոշոր հաստատութեան ամէն կողմը հաւասարապէս իրեն ուշադրութեանը առարկայ ընող, ձեռնհաս, փորձառու անձնաւորութիւն մըն է որ հեղինակութիւն ունենայ և կարելի եղածին չափ տիպար և օրինաւոր հաստատութիւն մը դարձնէ մեր այս միակ Հիւանդանոցը։ Հոգաբարձութեան այս օրինաւոր պահանջումները ժամանակին երկարօրէն գրած էինք արդէն մեր կողմէ։ Կը զարմանանք որ Պոլսոյ մէջ սանկ կարեւոր գործ մը ստանձնել կրցող, և ինքզինքին վստահութիւն ունեցող մէկը չէ ներկայացած դեռ Հոգաբարձութեան, որ կը խնդրէ մեզմէ հրապարակաւ հրաւէր կարդալ հանրութեան, որպէս զի եթէ յարմար ընտրելի մը կայ, անմիջապէս դիմէ իրենց ու բանակցի, քանի որ անհրաժեշտ դարձած է Տնօրէնութեան պէտքը, և Հոգաբարձութիւնը իրեն գլխաւոր զբաղումը ըրած է այս միջոցիս այս խնդիրը՝ որուն բարեդէպ վերջաւորութեանը կը բաղձայ մեզի հետ։

Հոգաբարձութիւնը կը յայտնէ նաեւ թէ եթէ ներկայացողը յարմար դատուի, պատրաստ է գոհացուցիչ ամսական տալ, կը բաւէ որ ընտրելին օժտուած ըլլայ փնտռուած արժանիքներով։

ԿԻԼԻԿԻՈՅ Ս. ԱԹՈՌԻՆ ՄԷՋ

ՍՐԲՈՑՆ ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐՉԻՆ ՏՕՆԸ

Կիրակի՝ յունիս 22ին, Ս. Գրիգոր Լուսաւորչայ տօնին առթիւ Ս. Վանքի մայր եկեղեցւոյն մէջ հաւատացելոց բազմութեան ներկայութեամբ Ս. Պատարագ մատուցուեցաւ։ Պատարագիչն էր միաբաններէն Ս. Վ. Զօլաքեան։ Աւուր պատշաճի երգեցողութենէ յետոյ, Ս. Պատարագին խորհուրդին ատեն Ն. Ս. Օծութիւն շուրջառաւորուած և շրջապատուած եկեղեցականաց ու դպրաց դասէն հանդիսաւոր թափօրով գանձատանէն դուրս հանելով Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի Մասունքը, ի տես և ի յարգանս բարեպաշտից, սեղանին վրայ ցուցադրեց։

Ճաշու գիրքէն ետքը Ն. Ամենապատուութիւնը օրուան տօնին առթիւ պարտ ու պատշաճ քարոզ մը խօսեցաւ, համառօտիւ յայտնեց իր ի Կ. Պոլիս ճամբորդութիւնը և ապագային գոյանալիք յուսադրութիւնները և մերթ ընդ մերթ հայկական յորդորներով ամոքեց իր խօսքը։

Շնորհիւ Նախախնամողին Աստուծոյ, Կիլիկիոյ Ս. Աթոռը ունեցաւ այժմ իր արժանաւոր յաջորդ կրթասէր Հայրապետը. յուսալից ենք որ Ն. Ս. Օծութեան անխոնջ գործունէութեամբը վիճակիս կրօնական, կրթական, տնտեսական համայն գործերը նոր պարկ մը ստանալով համերաշխ ընթացք մը պիտի ունենան ի գոհունակութիւն համայնից։

Սոյն մայր-վանքի երկարամեայ և հաւատարիմ պահապանը, ալեզարդ և ծերունի Գեր. Կիրակոս Արքեպսկ. Բէքմէզեան, իր վստահելիութեամբը կը տառապի։

Մերթ աշխոյժ և կորովի, մերթ դալկահար և դողդոջուն, վայրկեանէ վայրկեան կը փոխուի։ Այսու հանդերձ յիշողութիւնը սուր, միտքը առողջ, իր այցելու հիւրերուն հետ կը խօսակցի ըստ կարեաց։ Համակերպութիւն Աստուածային կամաց։

Հանգուցեալ Մկրտիչ Կաթողիկոսին, կաթողիկոսական վեղարին իբր զարդ ծառայող ադամանդակուռ խաչը կորսուած էր, սոր և նման չահատակութեանց հեղինակն ալ Սոյն միաբաններէն մէկը կը կարծուէր ցարդ։

Հաւատարիմ աղբիւրներէ ստուգելով տեղեկացանք որ խնդրոյ նիւթ եղող ծանօթ խաչը անստոյգ ժամանակներէ ի վեր գանձարանին մէկ կողմը պահուած է եղեր, միայն վերջին օրերս ինչ ինչ լուսարարապետական պահանջմանց գոհացում տրուելու պատրուակաւ գանձարանին հոգ տրուած միջոցին, վերոյիշեալ խաչը, Հաճընի հանգուցեալ Պետրոս եպիսկոպոսի խաչատուփի ....ներուն մէջէն գտնուեր է, ի մեծ զարմանս ներկայից և ի չի-նութիւն համայն պղտորեալ մտաց։

ԹՂԹԱԿԻՑ

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ Խորհուրդը առջի օր գումարուեցաւ Պատրիարքարանի մէջ, ատենապետութեամբ Գէորգ էֆ. Ասլանեանի և զբաղեցաւ հետեւեալ խնդիրներով.

1. Ազգային զանազան հաստատութեանց պատկանեալ դրամներու, արժեթղթերու և արժէքաւոր նիւթերու ապահովապէս պահպանութիւնը միակերպ դրութեան մը վերածելու մասին պատրաստուած կանոններու ծրագիրը, Տնտես. Խորհրդոյ կողմէ նկատողութեան առնելուն առթիւ, պէտքը զգացուած ըլլալով ուսումնասիրել, Բերայի պարտուց հատուցման յանձնաժողովոյ գործառնութեանց եղանակը՝ իբրեւ կալուածական դրամական կարեւոր հաստատութեան մը, որոշուեցաւ յանձնարարել նոյն յանձնաժողովին որպէս զի իր գործառնութեանց պայմաններու մասին Խորհուրդին կողմէ հարկ տեսնուած ինչ ինչ ծանօթութիւնները յայտագրէ։

2. Պատրիարքարանի հաշուետումարաց և գրական պիտոյից վերջնական նուազուրդը կատարուեցաւ։ Նուազուրդին մասնակցեցան կարգ մը թղթավաճառներ։ Գրական պիտոյից ինչպէս նաեւ տպագրութեան գործը յանձնուեցաւ Տէր Ներսէսեան եղբայրներուն, որ ամէնէն նպաստաւոր պայմանը առաջարկած էր։ Իսկ հաշուետումարներու նուազուրդը կատարուելով, այդ գործն ալ յանձնուեցաւ կազմարար Կրճիկեան Մանուկ աղայի։

3. Նէյնի Գաբասի Թաղ. Խորհուրդը մատուցած էր եկեղեցւոյ մատակարարութեան հաշիւները, սկսեալ 1897 Մայիս 31էն մինչեւ Դեկտեմբերի վերջ 1899 տարւոյ։ Որոշուեցաւ հաշիւները յանձնել կեդր. համարակալին քննութեանը և միւս կողմէ յանձնարարուեցաւ Թաղ. Խորհրդոյ որ փութայ մատուցանել մնացեալ 3 տարիներունը ևս։

4. Գալաթիոյ Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ խնամակալութիւնը արտօնութիւն խնդրած էր վաճառելու եկեղեցւոյն սեփական կալուածներէն Գալաթիա, Հիսար Տիպի փողոցը գտնուող մէկ գետինը, և արժէքը ուրիշ հասութաբեր բանի մը յատկացնելու համար։ Խորհուրդը եղած առաջարկութեան մասին ո և է տնօրինութիւն ընելէ առաջ, պաշտօն յանձնեց անցագրատան տեղէին, տեղական քննութեամբ մը ստուգել այդ գետնի վիճակը և արդիւնքը յայտագրել Խորհուրդին։

Խորհուրդը ասկէ զատ զբաղեցաւ նաեւ Գատըգիւղի գերեզմանատան մատակարարութեան և Էյուպ.... վերաբերեալ խնդիրով։

Տ. ԳԱԲՐԻԷԼ Եպս. Ճէվահիրճեան հրաւիրուած է կիրակի օր Գատըգիւղի, օրուան տօնին առթիւ պատարագելու։

ԻԶՄԻՐԻ Առաջն. Տեղապահ Տ. Ցովհ. քհ. Մինասեան տեղեկագրած է Պատրիարքարան թէ՝ Տ. Մելքիսեդեկ Սրբազանը, ինչպէս ծանուցինք, ծանր հիւանդ է և կանչուած բժիշկները ծանուցած են թէ վտանգը մօտալուտ է։

ԿԻԼԻԿԻՈՅ Կաթողիկոս Տ. Սահակ Սրբազան Սսոյ վանուց նիւթական և բարոյական վիճակին վրայ ընդարձակ տեղեկագիր մը ղրկած է Պատրիարքարան։

ՄՇՈՅ մէջ Ցլս. 8ին Էջմիածնայ 1600 ամեակի յոբելեանին առթիւ, շքեղ հանդէս մը կատարուած է։ Տ. Խորէն Վրդ. հանդիսաւոր պատարագ մատուցած է Ս. Աստուածածնայ եկեղեցին մէջ և օրուան նշանակութեան մասին բացատրեր է։ Պատարագէն վերջ քահանայից և դպրաց դասուն հետ հոգեհանգիստ կատարուած է հանգուցեալ Կաթողիկոսներու հոգւոյն համար։

ՍԵԼԱՆԻԿԻ մարմնոյն Հոգաբարձութիւնը հրաժարած ըլլալով, Ցուլիս 1ին նոր ընտրութիւն կատարուած և 5 հոգիէ բաղկացեալ մարմին մը կազմուելով, հաստատութիւնը խնդրուած է Պատրիարքարանէ։

ԵՐԷԿ, Պատրիարքարանի դիւանապետները Ս. Պատրիարք Հօր նախագահութեան ներքեւ նիստ գումարելով, գլխաւորաբար խորհրդակցեցան հասոյթի աղբիւրներ գտնելու և Պատրիարքարանի նեղ....ից վիճակին վրայ։

ԱՍԿԷ ԱՌԱՋ հեռագրաւ արդէն հաղորդուած էր Մշոյ Պատր. Փոխանորդ Տ. Խորէն Վ.-ի Բալուի Առաջնորդ ընտրուիլը։ Ընտրութեան տեղեկագիրներէն որ Պատրիարքարան հասած են, կը տեղեկանանք թէ՝ 32 Ժողովականներէն, որոնց 3ը վախճանած են, 3ը պանդխտած են, 26 անդամները ներկայ գտնուեր և միաձայն հաւանութեամբ Առաջնորդ ընտրուեր է Խորէն Վրդ. Գալստ. Ընդհ. Ժողովին անդամները խնդրած են որ այս ընտրութիւնը հաստատուի և կայս. Հրովարտակը ստանալով փութով ղրկուի, որովհետեւ ընտրութենէն առաջ Տ. Խորէն Վ.-ի հաւանութիւնը առնուած է։

ԲԵՕԹԱՀԻՍԱՅԻ Առաջն. Տեղապահ Տ. Մկրտիչ Վրդ. Աղաւնունի քանի օր առաջ Պարտիզակէ Էսկիշէհիր գացած է Թաղ. Խորհրդոյ նորոգ ընտրութիւն կատարելու համար։ Վերջին կիրակի օր քուէարկութեամբ Թաղ. Խորհրդոյ ընտրութիւն կատարելով՝ անդամ ընտրուած են Գառնիկ Ցակոբեան, Գէորգ Քէհեաեան, Ցակոբճան Կարապետեան, Մարտիրոս Սանտըքճեան, Ցակոբ Բուլուքեան, Ռուբէն Տիլսիզեան և Միսաք Եաւչանեան էֆ.ները։

ԻՆՉՊԷՍ գրած էինք, Գուրուչէշմէի մէջ, Պատրիարքական հրամանաւ, Ցուլիս 8ին, կիրակի օր, Թաղ. Խորհրդոյ ընտրութիւն կատարուեցաւ։ 128 ընտրողներէն 56ին մասնակցութեամբ, բացարձակ և համեմատական քուէարկութեամբ կատարուած Թաղ. Խորհրդոյ այս ընտրութիւնը տեղեկագրուած է Պատրիարքարան՝ հաստատութեան համար։

ԳԱՍԸՄ-ՓԱՇԱՅԻ Թաղ. Խորհուրդը Ս. Պատրիարք Հօր յանձնարարութեան համեմատ իր թէ՝ 1902ի և թէ 1903ի Մուգաթայի տուրքերը վճարած է։

ԻՇԱՏԻԷՅԻՔ, որ Սիլիվրիի Մ. Խալիլ հետ կրթական միութեան մը գալ չէին ուզեր, ի մէջ այլոց առարկելով նաեւ իրենց պիւտճէին հաւասարակշռութիւնը, կ'երեւի թէ ճշմարտութեան շատ մօտ չեն գտնուած։ Որովհետեւ լուր կը տրուի մեզի թէ անցեալ օր Ուսումն. Խորհրդոյ անդամներէն Տ. Գուրգէն և Կարապետեան Պետրոս էֆէնտիները այցելութեան մը միջոցին ատարակները աչքէ անցընելով, տեսեր են որ Հոգաբարձութեան ատենապետ Գորեան էֆ. 6,000 ղրշ.-ի պահանջք մը

ան վարժարանէն։ Բաց աստի, պաշտօնէից Մայիսի, Յունիսի թոշակները անվճար մնացած են, ինչ որ 8,000 ղշ·ի բաց մը բանել է, որով բացը կ'ըլլայ 14,000։ Կայ նաև 2,000 ղշ·ի մանր մունր պարտք մը։

ԱՃԱՃՈՒՐԿ Թադէոս Պատուելի Կէջիրեան, բազմաշխատ ուսուցիչ և ծանօթ հեղինակ, երէկ մայրաքաղաքս հասաւ Սեբաստիայէն և ուղղակի իր որդւոյն Աւետիս էֆ·ի բնակարանը իջեւանեցաւ։

ՀԱՅ-ՀՌՈՄԷԱԿԱՆԱՑ Կ· Պատրիարք Տ· Էմմանուէլեան Սրբազան Պապին որդիութիւնը հարցնելու համար, Դշ· օր հեռագրաւ տեղեկութիւն ուղեց Ռամբօլա կարդինալէն և ծանոյց թէ ամբողջ Հայ-հռոմէականները աղօթող են Ս· Պապին բժշկութեանը համար։ Հետեւեալ օրը կարդինալը հեռագրաւ պատասխանեց Կ· Պատրիարքին և շնորհակալութիւն յայտնելով ծանոյց թէ Ս· Պապին հիւանդութիւնը դեռ կը շարունակէ իր ծանրակշիռ հանգամանքը։

ԵՐԷԿ, Խասգիւղի Գալֆայեան որբանոցին մէկ խնամակալութեան գումարումին մէջ, որոշուեցաւ որ անկէ վերջ, Պատրիարքարանի քարտուղարներէն Նշան էֆ· Կիւրճեան, անկէ վերջ այցելէ որբանոցը և կարող որբուհիներէն մէկ քանիին ատամնակալութիւն սորվեցնէ, որպէս զի անկէ վերջ հաշիւները և ատտրակները կանոնաւորուին։ Եւ արդէն կտակի տրամադրութեան համաձայն, դուրսէն ո և է մէկը չկրնար այդ գործը ընել։

ԱԶԴ·—Յառաջիկայ կիրակէ Յուլիս 6 Պալաթու Ս· Հրեշտակապետ Եկեղեցւոյ Դպրաց Դասու հաստատութեան 165րդ տարեդարձին առթիւ թաղիս բարեխնամ քարոզիչ Գերապատիւ Տէր Կարիւն Վրդ· Եսայեան համդերձեալ է հանդիսաւոր վերաբերմամբ Սուրբ Պատարագ մատուցանել ի հանգիստ հոգւոյ հիմնադրաց դպրաց և դպրապետաց։

Ի դիմաց Դպրաց Դասուն
Դպրապետ
ՄՀԻ· ԿԱՐԱՊԵՏ Ա· ՊԱՂՏԱՍԼԵԱՆ

Ծանօթ·—Սկիզբն ժամերգութեանց 11½
Պատարագ 1½

1903 Յուլիս 2
Պալաթ

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍՆԵՐ

Թոքատէն կը գրեն մեզի Յունիս 15 թուականով.— «Կիրակի օր, Ազգ· վարժարանի սրահին մէջ կատարուեցաւ քաղաքիս Մանկապարտէզի տարեկան հանդէսը, երկսեռ խուռն բազմութեան մը ներկայութեանը։

Հանդէսը բացուեցաւ Համիտիէ քայլերգով, զոր ժողովուրդը ունկնդրեց յոտնկայս։ Որմէ վերջ կարդացուեցաւ տարեկան տեղեկագիրը։

Տեղեկագրի ընթերցումէն վերջ, պզտիկները երգեցին, պարեցին և իրենց եղած հարցումներուն յաջող կերպով պատասխանեցին, ուրկէ վերջ 17 ընթացաւարտներու մրցանակները բաշխուեցան, և Առաջն· Փոխանորդ՝ Տ· Ներսէս Վ· Մկրտիչեանի պահպանիչովը փակուեցաւ հանդէսը։

* *

Յունիս 22, կիրակի օր ալ տեղի ունեցաւ Ազգ· Երկսեռ վարժարաններու ամավերջի հանդէսը և մրցանակներու ու վկայականներու բաշխումը, վարժարանի սրահին մէջ, երկսեռ խուռն բազմութեան մը ներկայութեանը։

Հանդէսը բացուեցաւ Համիտիէ քայլերգով, զոր ժողովուրդը ունկնդրեց յոտնկայս։ Որմէ վերջ Թրքերէնի ուսուցիչ՝ Միսաք էֆ· Տէրզոպեան կարդաց Թուրքերէն ճառ մը, որով կը թուէր Վեհ· Սուլթանին կրթասէր հոգածութեան ներքեւ կատարուած յառաջդիմութիւնները։

Բեմէն· Խորհրդոյ Ատենապետ՝ Յովհ· էֆ· Դաղանճեան կարդաց վարժարանի տարեկան տեղեկագիրը, որուն ընթերցումէն յետոյ, աշխարհիկ կողմէ երգի մը ընդմիջումով, վարժարանի բարձրագոյն կարգի աշակերտներէն՝ Պ· Գր· Գասապեան կարդաց Թուրքերէն ճառ մը՝ և Գ· կարգէն Պ· Կ· Ազարեան՝ Հայերէն, Պ· Գ· Սուքիասեան՝ ֆրանսերէն և արտախօսութիւն մը Օրք· Դ· Իփէկեան, Ա· Խտրեան, Ե· Սէֆէրեան, Ա· Տալգրանեան։ Յետոյ ընթացաւարտուհիներէն Օր· Վ· Մըսրեան կարդաց հրաժեշտի ճառը, ուրկէ վերջ բաշխուեցաւ 5 ընթացաւարտուհիներու վկայականները։

Վկայականներու բաշխումէն վերջ, Տեառն Հայր Սուրբը ընթացաւարտուհիներուն ուղղեց բանախօսութիւն մը ըրաւ, և Տ· Ներսէս վրդ·ի պահպանիչովը փակուեցաւ հանդէսը և ներկաները գոհ տպաւորութեան մը տակ մեկնեցան։ Գ·

Առանձնաբար Ա· ՍՐՎԱՃՃԵԱՆի ազդը կարդալ Դ· էջը։

ՆՇԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Երէկ, Պատրիարքարանի մէջ վայելուչ շքով կատարուեցաւ Ֆրանս· գեղապահատան Ս· Թարգմանի օգնական Աստուր էֆ· Տէր-Մաթէոսեանի, Օր· Բերկրուհի Մ· Ֆրէնկեանի հետ նշանախօսութիւնը, երկու կողմերու ազգականներու և բարեկամներու ներկայութեան։ Աստուր էֆ· Տէր-Մաթէոսեան, Կայս· Լիսէին փայլուն շրջանաւարտներէն է, և Սելանիկի Իտատիէ վարժարանին մէջ արդիւնաւորապէս վարած է Տեսչութեան օգնականի պաշտօնը։ Տէր-Մաթէոսեան էֆէնտի ծանօթ է արդէն Մանզումէի ընթերցողներուն, իր քաղաքական հմտալից յօդուածներով, որոնք զարդարած են թերթիս սիւնակները, անցեալ տարի, իր խմբագրութեան օրով։ Վերջին անիր Ֆրանս· գեղապահատան մէջ Ս· Թարգմանի օգնականութեան փայլուն պաշտօնին կոչուեցաւ, ինչ որ իր արժանիքը արեւուն կը հանէ։ Իսկ Օր· Բերկրուհի Մ· Ֆրէնկեան, աղջիկն է հանգուցեալ Մկրտիչ էֆ· Ֆրէնկեանի, և օժտուած է խնամեալ դաստիարակութեամբ մը ու բնածին յատկութիւններով։ Օրիորդը իր մայրենի լեզուէն զատ գիտէ Անգլիերէն և Ֆրանսերէն լեզուները, որոնցմով պիտի կրնայ ապահովաբար փայլուն դիրք մը գրաւել Բերայի բարձր դասակարգին մէջ իր խօսակցութեան ունեցած ընկերական յարաբերութեամբը առթիւ։

Խմբագրութիւնս ջերմապէս կը շնորհաւորէ իր նախկին պաշտօնակիցը այս բարեդէպ ընտրութեանը համար ու երջանիկ միութիւն կը մաղթէ։

ՄԵՐ ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐԸ

ԽԻՍԿԻՒՏԱՐ, Մեծ· Երաժիշտ-դասատու·— Հաճեցէք խմբագրատուն հանդիպիլ, բանակցելու համար ուսուցչական պաշտօնի մը վրայ։

ՆՇԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ
ԱԶԳ· ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԻ

1903 Յունիս 14—26

21· Երուանդ Ղուկաս Չէօմլէքճեան, տէօքմէճի, ընդ Էլմոն Բարթամ Թաշճեանի։
22· Սիմոն Նազարէթ Չիլինկիրեան, քօմիսիոնճի, ընդ Պէադրիս Պետրոս Գաբրիէլեանի։
23· Սահակ Գէորգ Աւագեան, խոհարար, ընդ Ծաղիկ Խաչիկ Կարինեանի։
24· Պետրոս Կարապետ Ոսկերիչեան, ոսկերիչ, ընդ Հռիփսիմէ Ղազարոս Մնձատուրեանի։
25· Արտաշէս Յարութիւն Արդարեան, դանակագործ, ընդ Սաթենիկ Յարութիւն Սաղըրեանի։
26· Յարութիւն Գրիգորեան, Գալբաքճի, ընդ Եւպրոս Պետրոս Փարագալեանի։
27· Գրիգոր Յակոբեան, վաճառատան պաշտօնեայ ընդ Նազլի Կարապետեանի։
28· Դանիէլ Սիոս Մասքալաճեան, նալպանդ, ընդ Անիւ Մկրտիչ Պարտիզպանեանի։

ԲԱՐԻԶԻ ՊՈՐՍԱՆ
BOURSE DE PARIS

16 Յուլիս 1903

Ֆրանս· 3⁰/₀ (3% Français)	97 87
Րէժի (Tab. Turcs)	390 50
Ֆօնսօլիտ (R. Turque D.)	32 57
Երկաթուղի (Lots Turcs)	129 25
Պանք Օթթ· (Banque Ott.)	590 —
Թրանսվալ (Transvaal)	115 50

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՀՐԱՊԱՐԱԿ
Կ· ՊՈԼՍՈՅ

(1903 3/16 Յուլիս Հինգշաբթի)

ՑՈՐԵՆ

Սէրթ էքսթրա, օխան	35 փր·
» միջին տեսակ »	34-34½ »
Ճերմակ Ա· լիսլրայէն պահա	7½ ղշ·
» Բ· »	7¾ »
Մախլութ (խառն) »	8½-8¾ »
» (հաճարով) »	9¼-10 »

ԱԼԻՒՐ

Տեղական քըրմա Ա· պարկը	73 ղշ·
» » Բ· և Գ· »	70-72 »

Պուրկազ 300 պարկ· Ն՞ (1) 75 ղրուշ։

ԹԵՓ

Օխան 16½-17 փարա։

ԳԱՐԻ

Աղէկ տեսակը 11¾ ղրշ· գրիւը
Երկրորդ » 11½ »

ՄԻՍԻՐ

Օխան 31-32 փարա։

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Շուրայի Տէվլէթ ազայի քիրամընտան մութէֆիքքիր սէնաթէթլու Շէրիֆ Հիւսէյին պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինին մախսուսալարը սաատ. Ալի պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինէ րութպէյի ուլա սընֆը էվվէլի թէվճիհ պույրուլմուշ տըր։

ՆՇԱՆ

Խարիճիյէ նէզարէթը ճէլիլէսի միւսթէշարը ատէվլ· Նաում փաշա հազրէթլէրինէ խըտէմմէթը սաատաթքեարանէսինէ մեզնի մուրասսա Մէճիտի նշանը իհսան պույրուլմուշ տըր։

ՆԵՐՔԻՆ

ՕՍՄ· ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԶՕՐՈՒԹԻՒՆԸ·— Պերլինէր Թակեպլաթ գերման թերթը, մասնաւոր յօդուածի մը մէջ մեծ գովեստով կը խօսի Օսմանեան բանակին քաջութեանը և օսմ· զինուորներուն անմնման յատկութեանց վրայ։ Կ'ըսէ թէ, ամէն տարի օսմ· երկիրներու մէջ զէնքի տակ կը կոչուին 50,000 հոգի, որոնք զանազան կարգերու մէջ 3—4 տարի կը ծառայեն։ Այդ 50,000էն կէսը, իբրև Բ· կարգ նկատուելով, ի հարկին 6 կամ 9 ամիս մարզանք կը կատարէ։ Գովեստի արժանի են օսմ· սպաները, որոնց մեծ մասը կրթուած և կարող անձեր են։ Զինուորական ամենամեծ կրթութիւն ստացած զինուորներուն թիւն է 850,000, իսկ 9 ամիս զինուորական ծառայութիւն կատարող և զօրաբանակին մէկ մասը կազմող զինուորներուն թիւն է 250,000։ Ասոնցմէ զատ կան 400,000 հոգի ևս որոնք խաղաղութեան ատեն ազատ են, իսկ պատերազմի ատեն զէնքի տակ կը կոչուին յաւելուածական վաշտեր անունով։ Գերման թերթը կը յարէ թէ բոլոր այս հաշիւներով կարելի է գաղափար մը կազմել զինուորական զօրութեան վրայ Օսմ· Պետութեան, որ ներծնական միւս տէրութեանց պէս, խաղաղութիւնը տեւական ընելու նպատակով ունի մեծ և կատարելագործեալ բանակ մը։

ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ·— Անցած կիրակի, Սօֆիայի ոստիկանութիւնը նոր խուզարկութիւններ կատարեց պուլկար խռովարարներու տուներուն մէջ և [illegible] հանեց զէնքեր ու ռումբեր։

—Նովի Վիէք խմբագրական յօդուածի մը մէջ կ'ըսէ թէ, Պուլկարիոյ՝ իր գերիշխան Պետութեան հետ համաձայնութիւնը, լաւագոյն արդիւնքներ միայն կրնայ արտադրել Ռումէլիի ժողովուրդներուն համար, որոնք Վեհ· Սուլթանին հաւատարիմ հպատակներ են։ Նոյն թերթը կը հերքէ քանի մը Պուլկար թերթերու տարածած նպատակաւոր լուրերը։ Սօֆիայի Կայս· քօմիսէրը լաւագոյն յարաբերութիւններու մէջ է Պուլկար դահլիճին հետ։

—Սփօպօտա-Թրիպունա անուն թերթ մը սկսաւ հրատարակուիլ Սօֆիայի մէջ, Մ· Պէրահ Բօնի կողմէ։

—Կիր· օր Սօֆիայի մէջ բացուեցաւ արհեստից և արուեստից Գ· համաժողովը, ուր պատուիրակներ կան Պուլկարիոյ ամէն կողմերէն։

ՍԵՐՊԻՈՅ ԵՒ ՔԱՐԱՏԱՂԻ սահմանագլուխներուն ընդհ· քննիչ Կայս· Թիֆիշպաշ Ահմէտ Համտի փաշա, իր հետեւորդներով քննական պտոյտի համար Սկիւպէն Բրիշթինա մեկնեցաւ։

ՌՈՒՄԷԼԻԻ նահանգներուն մէջ ոստիկան զօրաց վերակազմութիւնը փութով աւարտելու համար, հրամաններ արուեցան։

ՀԷՐԷՔԷԻ Կայս· գործարանին քով շինուած մասնաւոր գործատանց մէջ չուխա պիտի պատրաստուի։ Այս առթիւ 17,000 ոսկիի մեքենայ և այլն ապսպրուեցան Աւստրիոյ մէկ գործարանին, որոնք մօտ օրէն կը հասնին Պոլիս։ Գործաւոր մեքենան 32 ձիու ուժ պիտի ունենայ. մեքենաները օրը 150 մեթր չուխա պիտի կրնան արտադրել։

Մ· ՏԵԼԵԱՆԻՍ, Յունաստանի նախկին վարչապետը, կ'ըսեն Աթէնքի թերթերը, հաւանական է որ Պոլիս գայ, Դահլիճին աշխատութիւնները աւարտելէն ետք։

ՓՈԽԱՆԱԿԱԳՐԻ ՄԻՋՆՈՐԴՆԵՐԸ·— Ժամանակէ մը ի վեր մեծ անկանոնութիւն մը կը տեսնուի մեր առեւտրական հրապարակին վրայ։ Փոխ-գիր գնելու պէտք ունեցող վաճառականներուն մեծ մասը, փոխանակ փոխանակագրի միջնորդներով գործելու, անձնապէս կը դիմէ դրամական հաստատութեանց, ինչ չտալու համար միջնորդչէքը կամ օգտուելու համար դրամներու ընթացքին մէկ քանի փարայի տարբերութենէն։ Այս ընթացքը նոյն իսկ վնասակար է փոխ-գրի հրապարակին։ Դրամատուններ, զուրկ միջնորդներու ձեռնտուութենէն— որոնք կերպով մը կը կանոնաւորեն ամէն տեղ գործառնութիւնները, դրամատուններու հայրեղիլով կնդրանքին և մատուցմունքին պէտքերը,— սակայն մեր ցուցմը կը մնան խմարու դէմ և շատ անգամ ստորին սակով մը կուտան, պէս գնորդ մը փախցնելու վախէն։ Իրաւ է թէ դրամական մեծ հաստատութիւններ, ինչպէս Օսմ· Պանքը, Քրէտի Լիոնէն կանոն դրած են ուղղակի չծախել, բայց քանի որ միւս դրամատուններ, որոնք հրապարակի վրայ ծախող են, իրենց փոխանակագիրները ուղղակի կը ծախեն, և այսպէս կրնան աւելի աժան տալ, անոնք ալ պարտաւորուած են իրենք ևս ընդհ· հոսանքին հետեւիլ։ Այսպէսով, գործառնութեանց կրած վնասներէն զատ, պէտք է նաև հաշուել որ փոխանակագրի միջնորդներուն մեծ մասը գործէ զուրկ մնացած կ'երեւի և դժուարին կացութեան մը մէջ է։ Անոնց ըրած գործառնութեանց մէջ սովորուած են ⁰/₀ 1/40 միջնորդչէք մը առնել, ինչ որ իրապէս դժնդակ է այս պարկեշտ մարդոց համար։ Կայս· կառավարութեան հոգածութիւնը ուրեմն պէտք է տարածուի նաև գործի մարդոց այս դասակարգին վրայ։ Կը կարծենք որ Առեւտրական Սենեակը կրնայ խնդիրը ձեռք առնել ապահովելու համար փոխանակագրի միջնորդներու ապագան, պատշաճ նաև միեւնոյն ժամանակ փոխանակագրի հրապարակին կանոնաւորման։ Կրնայ առարկուիլ թէ, գործերը այժմ չեն ներեր ⁰/₀ 1/8 միջնորդչէք տալու։ Այս մասին կը խորհինք որ միջնորդները գոհ պիտի ըլլան ⁰/₀ 1/16ով կամ 1.32 ⁰/₀ով մը, բաւ է որ բոլոր գործերը իրենց միջոցով կատարուին։

(Moniteur)

ՍԵՐՊԻԱԿԱՆ դեսպանատան քաղաքային պաշտօնատարները երէկ առտու իրենց երդումը ըրին նոր թագաւորին։

—Պելկրատէն եկած լուրերը կ'ըսեն թէ, Ռումէլիի նահանգներուն սերպ հիւպատոսներուն մէջ փոփոխութիւններ պիտի ըլլան. միայն Մանաստրի ընդհ· հիւպատոս Մ· Բիսթիչ պիտի պահէ իր պաշտօնը։

ՀԱՅ-ՀՌՈՄԷԱԿԱՆԱՑ Կ· Պատրիարք Տ· Էմմանուէլեան, երէկ ոստիկանական դուռը երթալով, տեսակցեցաւ ոստիկանական Վսեմ· նախարարին հետ։

ՀԱՆՐ· ՊԱՐՏՔԻՆ ՄԻԱՑՈՒՄԸ·— Թան հետեւեալը կը հրատարակէ·— Օսմ· կառավարութիւնը ընդունած ըլլալով Պարտքին Միացման ծրագրին վերաբերեալ ընդունելութեան որոշուած ժամանակամիջոցին յետաձգումը, և շատ մը արժեթղթերէր չկրնալով ներկայ գտնուիլ յուլիս 13ին (Ն· Տ·) կատարուելիք գումարման, ազգային Ընկերակցութիւնը կը ծանուցանէ թէ, օսմ· արժեթղթերու ընդհ· ժողովը պիտի գումարուի յուլիս 23ին, Օթէլ Քօնթինանթալի մէջ։ Տարակոյս չկայ որ օսմ· փօնսօլիտէ ունեցողները ուրախութեամբ պիտի ընդունին Միացման ծրագիրը։ Այս ծրագիրը ոչ միայն կ'աւելցնէ պարտաթուղթերուն տարեկան տոկոսին կարեւորութիւնը, այլ amortissement-ը կը զօրացնէ և արժեթղթերուն վստահութիւնը կ'աւելցնէ։

ՅՈՒՆԱՑ Պատրիարքարանը արտօնուեցաւ Կայս· Իրատէով, զանգակատուն մը շինել եկեղեցիին համար, նոր յարկ մը բարձրացնել Խառն Ժողովի գումարման սրահին վրայ և Պատրիարքարանի ապարանին յարակից մաս մը աւելցնել։

ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ բժշկ· վարժարանին համար բուսաբանական պարտէզ մը պիտի յանձնարարուի։ Գերմանիոյ մէջ ուսումը աւարտող օսմ· բժշկապետ ուսուցիչ պիտի անուանուի այս վարժարանին։

ՌՈՒՍ բազմահմուտ և ծանօթ հրապարակագիր մը, Մ· Տոլինօվօ քանի մը օրէ վեր Պոլիս հասած է, Երուսաղէմ, Պէյրութ և Աղեքսանդրիա կատարած ուղեւորութենէ մը ետք։ Այդ կողմերը գացած էր Արեւելքի օրթոտոքսներուն վրայ ուսումնասիրութիւններ կատարելու՝ կրօնական գործերու մասին։ Երուսաղէմի մէջ հիւրն էր Յունաց Պատրիարքին, նոյնպէս Աղեքսանդրիոյ մէջ։ Մ· Տոլինօվօ առջի օր, ռուս հրապարակագրուհի, Օր· Սօֆի Պաքունինի հետ, Հալէպ գնաց և տեսակցեցաւ Յունաց Պատրիարքին ու Սինօդականներուն հետ որոնք հոն էին։ Երէկ առտու Օտեսա մեկնեցաւ։

ՀԱՆՐ· ՊԱՐՏՔԻ Վարչութիւնը հրատարակեց իր տարեկան Գ· տեղեկագիրը որ կը վերաբերի 1317ի (1901 մարտ· 1/14) տասանորդի տուրքերուն։ Հոն նշանակուած են նաև նախորդ տասանորդի հաշիւները։ 1317 տարուան տասանորդի տուրքերը, որոնց գանձումը Պարտքի Վարչութեան յանձնուած է, թէեւ նախորդ տարիէն պակաս են, սակայն երկաթուղիներու հասոյթները աւելնալէն և այդպէս երաշխաւորութեանց գումարը պակսելէն, բաշխուած վերջնական արդիւնքը աւելի գոհացուցիչ է։ 1316ին տրուած երաշխաւորութեան գումարը 813,481 ոսկի էր, մինչդեռ 1317ին եղած է 684,301՝ այսինքն 129,187 ոսկի պակաս տրուած է երաշխաւորութեան գումարի համար։ 1317 տարուան մէջ Հանր· Պարտքի վարչութեան յանձնուած հասոյթներուն վրայ նոր յաւելում մը չէ եղած։ 1318 (1903) փետր· 20/5 մարտին ստորագրուած պայմանագրութեամբ մը, կարգ մը հասոյթներ յատկացուեցան 54 միլիոն ֆր·ի փոխառութեան տոկոսներուն և գլխավորճարին հատուցմանը։ Այդ փոխառութիւնը յատկացուած է Պաղտատի երկաթուղիին առաջին մասին, Գօնիա-Էրէյլի գծին շինութեան։ Այդ հասոյթներն են Գօնիայի նահանգին տասանորդներէն 36,000 ոսկի և Հալէպի ու Ուրֆայի տասանորդներէն 70,000՝ գումար 106,000 ոսկի։ 1318 տարեշրջանը որ առաջիկայ օգոստոսին կ'աւարտի, իր ամբողջութեանը մէջ լաւագոյն արդիւնքներ պիտի տայ։

ԿԱՅՍ· ԲԺՇԿ· վարժարանին դեղագործական ճիւղի այս տարուան ընթացաւարտներն են·— Տիարք՝ Մելքոն Գ· Փիսսեան (Գարթալցի), Լեւոն Մ· Սարրաֆեան (Պոլսեցի), Տիգրան Յ· Մինասեան (Նիկոմիդիացի), Օննիկ Կ· Սօմունճեան (Պարտիզակցի), Գրիգոր Յովսէփեան (Էնկիւրիցի), Գէորգ Կ· Երէցեան (Պոլսեցի), Յովհաննէս Գ· Նահապետեան (Պոլսեցի), Յովհաննէս Արթինեան (Պոլսեցի)։

ԲԱՂԱՔԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ մէջ կազմուած յանձնաժողով մը տեղեկագիր մը պատրաստեց Պոլսոյ փողոցներուն կանոնաւորութեանը նկատմամբ։

—Քաղաքապետութիւնը ծանոյց թաղապետութեանց որ ամառուան այս տաք օրերուն մէջ հոգ տանին փողոցներու մաքրութեանը. նաև փտած ու աւրուած պտուղներու և այլոց վաճառումը արգիլեն։

—Նկատելով որ կարգ մը արհեստաւորներ Պետական հասոյթները կորզելով նին կ'անցընեն, Քաղաքապետութիւնը միջոցներ ձեռք առաւ այդ տեսակ զեղծումներու առաջքն առնելու համար։

ՆԻԿՈՄԻԴԻԱՅԻ տասանորդի տուրքերու աճուրդը սկսած է։ Շատ մը գիւղերու տասանորդի տուրքը, անցած տարուանէն 30-40 ⁰/₀ աւելի գնով վարձու կը տրուի։

ԻԶՄԻՐԻ Թաղապետութեան կողմէ Բունիթայէն մինչեւ Հալք-Բունար շինուած թրամուէյի գծին շահագործումը իրեն յանձնուելու համար, Ահմէտ Սապրի էֆ· կ'առաջարկէ զուտ հասոյթին 100ին 25ը Թաղապետութեան տալ և Հիճազի երկաթուղիին համար ալ կանխիկ 200 ոսկի։

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ԸՆԿԵՑԻԿ·—Երէկ առտու Սկիւտար, Տօղանճըլար, Ալթըրբաշղաղեան Յարութիւն էֆ·ի տան դուրսի քարէ սանդուխին վրայէն տղեկ մը գտնուեցաւ, քուրջերու մէջ փաթթուած, մէջն ալ թուղթի կտոր մը հայերէն, 60 տարի առաջուան գիրով մը գրուած, որ էր «այս աղջիկը քրիստոնեայ է»։ Յարութիւն էֆ· եկեղեցի տանելով տղեկը, մկրտել տուաւ, կնքահայր ըլլալով։ Թաղ· Խորհուրդը խնդիրը իմացուց ոստիկանութեան, որ քննութիւն ձեռնարկած է։ Տղան այս միջոցիս Թաղ· Խորհուրդի կողմէ յանձնուած է նորածինի մը մօրը։

ԼԻԹՈՒՄ ԵՒ ՄԱՀ·— Դարձեալ Սկիւտար Չիլիֆտար Պաչչէսի, հայ աղջիկ մը ապօրէն յարաբերութեանց մտնելով իր մէկ ազգականին հետ, մայր ըլլալու վիճակին կը հասնի։ Կը դիմեն տաքթ· Խորխորունի էֆ·ի որ կը մերժէ խնդրուած դարմանը ընել, և էօմէր փաշայի երթալ կը յանձնարարէ։ Անկէց ալ յուսահատած Յոյն կին մը կը փութացնէ դարմանը և հէք աղջիկը հետեւանքէն կը մեռնի։ Չարագործ ազգականը որ անյայտ է, կը փնտռուի։ Ոստիկանութիւնը պիտի ձերբակալէ նաև Յոյն կինը։

«ԲԱԺՆՈՒԱԾ ՍԻՐՏԵՐ»·— Մասիսի բանաստեղծական մրցումը չհասնինք և ոչ ալ մրցանակի արժանացած ոտանաւորները, մաքի ըրէք ցաւագին պատմութիւնը երկու սիրտերու զորոնք փորձած էին իրարմէ բաժնել։ Իզմիր Եանի Բաբաւորուլօ անուն Յոյն երիտասարդ մը և Տիմիթրիա Գալլի անուն գեղեցիկ աղջիկ մը իրենց ծնողքներուն կամքին հակառակ և իրենց սիրոյն կրթնած անցած կիրակի գիշեր կ'ամուսնանան իրարու հետ։ Սաստ վրայ ծնողքներնին ալ սաստիկ բարկացած, կ'որոշեն չընդունիլ զանոնք։ Նորապսակ ամոլները կը փութան ներողութիւն խնդրել, կ'աղաչեն ու կը պաղատին, սակայն ի զուր, ծնողք անողոքելի կը մնան և ատենէն կ'արտաքսեն հէք հարսն ու փեսան։ Յաջորդ առտուն, Չինկեանէլէր կոչուած տեղը, արեան լիճի մը մէջ փռուած կը գտնուին դժբաղդ փեսան ու հարսը, առաջինը մեռած և երկրորդը դեռ ողջ, բայց յուսահատական վիճակի մէջ։ Այս մեղրալուսնային ամոլը անձնասպանութեան դիմած էր· ամուսինը, նախ իր կինը րեվօլվերով զարկած և ետքը ինքզինք սպաննած էր։

ԱՌԵՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆ·— Սէօքէէն (Իզմիր) կը տեղեկացնեն թէ, տեղին երեւելիներէն Զիա պէյ որ լեռը տարուած էր աւազակներէն, թող տրուեցաւ որոշեալ տուգանքի մը փոխարէն։ Աւազակները կը փնտռուին փութով։

ԳՈՒԼԷ ԴԱԲՈՒ Գարլօ գալֆայի արարքմանին մէջ վիրաւորուած Սերզիրդլի Զաքէ կամ Մինօս Պետրոսեան, Բալատ հիւանդանոցի մէջ։ Ոճրագործ Ամիրապրահեան խոստովանեցաւ թէ անձնական հակառակութենէն առաջ եկած էր ոճիրը, ինչպէս գրած էինք։

ԲԵՐԱՅԻ հեռագրատան պաշտօնեաներէն Տարասվիչ, Ահմամար ու Մավեան էֆ·ներուն համար գրուեցաւ թէ վտարուած են։ Մալիմաթ կը ծանուցանէ թէ այդ պաշտօնեաները, իրենց դէմ եղած ամբաստանութեան համար, աղերսագրով մը դիմած են հեռագրական վերատեսչութեան, որով մասնաւոր յանձնաժողով մը կազմուած է քննութիւն կատարելու և բուն ոճիրը չարժելու համար։ Յանձնաժողովը արդէն գործի ձեռնարկած է։

ԱՆՁՆԱՍՊԱՆ ԳՈՂԸ·— Իզմիրի ոստիկանութիւնը նախընթաց օր յաջողեցաւ ձերբակալել հռչակաւոր գրպանահատ Զէյպէկ Ալին, որ պահականոց տարուելով, սենեկի մը մէջ առժամապէս բանտարկուեցաւ։ Հոն Զէյպէկ Ալի, կ'երեւի թէ օճիքը ձեռք տալէն յուսահատած, անձնասպան եղաւ, գօտիին մէկ ծայրը պատուհանին երկաթ ձողին և միւսն ալ վզին կապելով, և այսպէս խեղդելով ինքզինքը։

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

Սկիւտար, Իճատիէ ամառնային թատրոնին մէջ, վաղը գիշեր, ժամ ճիշդ 2½ին, Մնակեան էֆ·ի Օսմ· Թատերական խումբը պիտի ներկայացնէ առաջին անգամ ըլլալով

ՑՌՈՒ ՑՌՈՒՆ

հինգ արար թատերգութիւն մը, որուն մէջ պիտի պատկերացուի ամուսնացած կնոջ մը տարփուհիի կեանքը, անոր հետեւանքը, և իր ամուսինին տառապանքը, ու ներողամտութեան արցունքները զոր կը թափէ ամուսինը բարոյական ճամբէն շեղած կնոջը ցուրտ և անկենդան մարմնին վրայ, իբրև յայտարար իր ճշմարիտ սէրին։

Մնակեան էֆ·ի այս ներկայացման մէջ ունենալիք յաջողութիւնը կ'արժէ որ ծափահարէ Սկիւտարի թատերասէր հասարակութիւնը։

ՍԱԿԱՐԱՆ
ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆԸ

ՕՍՄ· ՓՕՆՍՕԼԻՏԷ

Երէկ իրիկուն գոցուեցաւ	34.29½
Ամէնէն բարձր գինը	34.31½
» վար գինը	34.28

ՌՈՒՄԷԼԻԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երէկ իրիկուն գոցուեցաւ ֆր·	125.5/8
Երէկուան բարձր գինը	125.3/4
» վար »	125.3/8
Քրէտի Ֆօնսիէ Էժիբսիէն	266.25
Բարափ	500.
Լորիում	84.
Պանք Նաս· Կրէս·	421.
Թրամվայի Բաժնեթուղթ	6.10
Թրանսվալ	117.50
Րէժիի պարտաթուղթ Լ· Օ·	374.
Անատոլ· Երկ· բաժնեթ· Ա· Ո·	11.80
Օսմ· Ապահովագր· Ընկ· Լ· Օ·	4.60

ՍԹԻԼԱՆՑ

Փօնսօլիտէ մէկ օրուան Օսմ·	0.87½
» ութը » »	3.75

ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ

Օսմ· ոսկին 100 ղշ·էն	ղշ· փր·
Մէճիտիյէ արծաթ	108.
Նոր մէթալիք	104.10
Անգլիական ոսկի	109.37
Ֆրանսական ոսկի	87.22
Քրիմբիյ	51.06
Բօլ	90.
Ռուսլի թղթադրամ	8.60
Լոնտոն 3 ամիս	110.20
Բարիզ »	22.73½

ՀԱՄԵՂ, ՍՆՆԴԱՐԱՐ ԵՒ ԽՆԱՅՈՂԱԿԱՆ
ՃԱՇ ՄԸ ԸՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ
պէտք է դիմել Եռատէն Բաքըրնը օղլու խանը գետնայարկ թիւ 23 հաստատուած

ԹԻՒՐՔԻԱ ՃԱՇԱՐԱՆՔ

որ Էսկի Զապթիէ Ճամբուն վրայ հրդեհուելէ ետք, հոս փոխադրուեցաւ բոլորովին նոր կահ կարասիներով ու գնահատելի բարեփոխութիւններով։

Այս ճաշարանին տէրը Սարգիս աղա՝ արդէն հանրածանօթ իր ազնիւ բնաւորութեամբ ու արհեստին մէջ ունեցած անմրցելի կարողութեամբ, կը գոհացնէ ամէնէն փափկաճաշակ յաճախորդներն ալ։

ԳԻՆԵՐԸ ՉԱՓԱՒՈՐ

«ՄԱՆԶՈՒՄԷ»Ի ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԹԵՐԹՕՆԸ

ԿԻՒՍԹԱՎ ԷՄԱՌ 90

Վայրենիներու նաւապետը

ՎԷՊ

ՃԱՄԲՈՐԴՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՐԿԱԾՆԵՐՈՒ

57

Պատգամաւորը

Ժօան առ առաւելն երեսուն տարեկան երիտասարդ մըն էր, յաղթանդամ, անվախ, և միեւնոյն ատեն պաղարիւն։ Մեկնելէ առաջ կատարելապէս կշռած էր իր պաշտօնին յաջողութեան թէ՛ կամ դէմ բոլոր պարագաները։ Կատարելապէս գիտէր թէ, դժուարին գործ մըն էր որ ի կատար պիտի հանէր և հրաշք մը պիտի ըլլար պարզապէս, երբ կրնար անոր մէջէն ելնել։

Այս դժուարութիւնները փոխանակ գլուխը ընկճելու, աւելի փութկոտութիւն տուած էին իրեն։

Անկէ այդ գործին մէջ կը նախըլեգար այն դերը զոր պիտի խաղար Անթինաւէլին, զոր կ'ատէր, առանց գիտնալու թէ ինչո՞ւ, աղաւաղելով Բիւաբիւմէյլան, որ իրեն կեանքը փրկած էր։

Վայրկեան մը բարձր խոտերուն մէջ կեցաւ, խորհելով այն միջոցին վրայ զոր պիտի գործածէր։

Կ'երեւայ թէ այս միջոցը շատ շուտ գտնուեցաւ, որովհետեւ սկսաւ վազել։

Ապահովուած որ կատարելապէս առանձին էր, քակեց գօտին, ու մազառի մը ծայրին կապեց։

Այս մազառին վրայ կապեց նաեւ իր գլխարկը, այնպէս որ վար չիյնայ, յետոյ զգուշութեամբ հեռացաւ, մէկ կողմէն գօտին թող տալով։

Երբ գօտին ա՛լ հասաւ, կամաց մը, պզտիկ պզտիկ ցնցումներով քաշեց, թեթեւ շարժում մը տալով մազառին։

Այս շարժումը գրեթէ անմիջապէս երեւցաւ հոն պահուըտող մարդոցմէն, անանկ որ երբ գլխարկին երերալը տեսան, սկսան կրակ ընել։

Այս միջոցին, Ժօան կը ծիծաղէր այդ մարդոցը յուսախաբութեան վրայ։

Թող որ, այնքան աղէկ միջոցներ ձեռք առած էր որ արդէն բաւական հեռու էր անկէ, այնպէս որ Առօքանցիները չէին կրնար իրենց հետ խաղացողը տեսնել։

Տէլ Ռիօ Սէքօէն մինչեւ Սան Միքել բաւական հեռու է, եթէ Ժօան ուզէր հոն երթալ, գրեթէ տասնըհինգ մղոն քալել պէտք էր։

Բայց Ժօան հնդիկ մըն էր, արծիւի մը պէս կը կտրէր ճամբան։

Երիտասարդ և օժտուած բնածին ոյժերով, մարզանքի քայլերով մեկնեցաւ, լեռ ձոր անցաւ, առանց յոգնութիւն մը զգալու։

Իրիկուան ժամը վեցին մեկնած էր, Սան Միքել կը հասնէր առաւուն ժամը երեքին։

Ինը ժամուան մէջ անցած էր 12 մղոն տեղ անանկ ճամբաներէ, ուրկէ միայն այծերը և հնդիկները կրնան անցնիլ։

Սոսկալի քալել էր ասիկա։

Երբ գիւղ մտաւ, մնութիւն մը կը տիրէր ամէն տեղ, ամէն մարդ կը քնանար, միայն քանի մը թափառական շուներ կը հաչէին։

Ժօան բաւական նեղութիւն կը կրէր, չէր գիտեր թէ ինչպէս կրնար պիտի ըլլար գտնել անոնք որոնց հետ գործ ունէր։ Բայց անմիջապէս հիւղակի մը դուռը բացուեցաւ, և երկու մարդիկ, Նոր-աշխարհի ահագին շունի մը հետ, երեւցան ճամբուն վրայ։

Երբ շունը հնդիկը տեսաւ, խոյացաւ դէպ ի իրեն կատաղութեամբ հաչելով։

—Պահպանեցէք ձեր շունը, պոռաց Ժօան անմիջապէս ինքզինքը պաշտպանելով։

—Հօ՛ս, Զէյզար, հոս եկուր յարեց ձայն մը։

Շունը հնազանդեցաւ և եկաւ անմիջապէս իր տիրոջ քով նստեցաւ։

Այս խօսքերը ֆրանսերէն լեզուաւ արտասանուած էին, այնպիսի շեշտաւ մը զոր Ժօան կը ճանչնար։

Միայն կը յիշէր որ Վալփիվիսի մէջ, ֆրանսացիներուն քով, տեսած էր նմանօրինակ շուն մը, և իրեն անանկ եկաւ որ բաղդը դէմ առ դէմ կը բերէր զինք անոնց հետ զորս կը փնտռէր։

Ժօան կորուկ որոշում տուող մէկն էր, անմիջապէս։

—Մառի՛, Մառի՛, դուք Բիւաբիւմէյլանի բարեկամնե՞ր էք, պոռաց։

—Բիւաբիւմէյլա՛, պոռաց Թաանկուալ Լանէք, մօտենալով, ո՞վ արտասանեց այս անունը։

—Մէկը որ անոր կողմէ կուգայ, պատասխանեց Ժօան։

Հնդիկը անոր վրայ կասկածոտ նայուածք մը նետեց, բայց արհաւիրքը այնքան թանձր էր որ շատ դժուարաւ կրցաւ նշմարել զայն որ իրեն հետ կը խօսէր։

—Մօտեցէք, ըսաւ, քանի որ իր կողմէն կուգաք, անշուշտ մեզի համբաւիք լուրեր ունիք։

—Միթէ դուք իմ փնտռածնե՞րս էք, հարցուց Ժօան իր կարգին մօտենալով։

—Այո, բայց հիւղակին մէջ, կանթեղի մը լոյսով, հոսկէ աւելի աղէկ պիտի կրնանք մէկզմէկ ճանչնալ, քանի որ հոս շատ մութ է։

—Շիտակ է, յարեց Վալանթէն խնդալով, այնքան մութ է որ տասն անգամ չի պիտի կրնար հոս փնտռել։

Երեք մարդիկը մտան հիւղակին մէջ։

Առանց ատեն կորսնցնելու Թաանկուալ Լանէք հանեց լուցկի մը, վառեց կանթեղը ու երեքը կրցան զիրար տեսնել։

Թաանկուալ մօտեցաւ հնդիկին։

—Աղէկ, ըսաւ, ճանչցայ իմ բէնձիս, դուն այն չե՞ս զոր Բիւաբիւմէյլան Վալտէվիա ղրկեց։

—Այո, պատասխանեց Ժօան ցուցնելով շունը որ պառկած էր իրեն քով և ձեռքերը կը լզէր, տեսէք շունը ճանչցաւ զիս։

—Այն որ իմ շունիս կը սիրէ, ինծի ալ սիրելի է, ըսաւ Վալանթէն ու ձեռքը թօթուեց։

Ժօան մտերմաբար սեղմեց անոնց ձեռքը, Ֆրանսացիին անկեղծութիւնը իր սիրտը հրճուեցուցած էր։

Թաանկուալ Լանէք մէկ կողմ նստաւ ու նշան ըրաւ ընկերներուն որ իրենք ալ նստին։

Անոնք ալ նստան։

(Շարունակելի)

ԳԱՍԸՄԻ ԹԱՐԳՄԱՆԱԾ ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐ ՆԱՐԵԿԻՆ ՀԱՄԱՐ

ՆՈՐ ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Նկատելով որ ամէն կողմէ դիմումներ կ'ըլլան և դիւրութիւններ կը խնդրուին Աշխ. Նարեկը ստանալու, կը ծանուցանենք թէ, ո՛վ որ Նարեկի նախապէս հրատարակուած 39 փորմաներով տպարան ներկայանայ պիտի կրնայ զայն հայցել ստանալ դիւրամատչելի պայմաններով։

* * *

Գաւառնաւ բաժանորդները պէտք է կամփիկ գրեն իրենց տարեկան բաժնեգինը ԱՇԽ. ՆԱՐԵԿը ստանալու համար։

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ — ՎԻՔԹՈՐԻԱ ՏԸ ՊԷՐԼԷՆ — ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳՐՈՎ ԱՐՏՕՆՈՒԱԾ 1853 ՍԵՊՏ. 26ԻՆ, ԵՒ ՈՒՂՂԱԿԻ ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆ ՀՍԿՈՂՈՒԹԵԱՆ ՆԵՐՔԵՒ

ՊԱՀՈՎԱԳՐ. ԴՐԱՄ ՄԻՆՉԵՒ 1901 Ր.150 030 616 ՖՐԱՆՔ — ՎԻՔԹՈՐԻԱ ՏԸ ՊԷՐԼԷՆ Գերմանիոյ ամենէն հզօր Ընկերութիւնն է — ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ ՄԻՆՉԵՒ 1901 387.440.000 ՖՐԱՆՔ

ՎԻՔԹՈՐԻԱ ՏԸ ՊԷՐԼԷՆ ամէն տեսակ ապահովագրութիւն կ'ընդունի, ինչպէս կեանք, օժիտ, արկած, ցկեանս թոշակ, և այլն։

ՆՈՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՄԷՋ

Ժողովրդական ապահովագրութիւն կեանքի վրայ, առանց բժշկական քննութեան

Կարելի է ապահովագրել իր կեանքը՝ կամ աղջ ու որդւոց համար օժիտ մը, չորաթական փոքր վճարումներով. — (միեւնոյն պայմանով որը կանոնաւոր ապահովագրութեան համար)։

ԱՐԿԱԾԻ ՃԻՒՂ

Ապահովագրութիւն ՇՈԳԵՆԱՒԻ, ԵՐԿԱԹՈՒՂԻԻ, ԹՈՒՆԷԼԻ, ԹՐԱՄՎԱՅԻ ևն. արկածներու դէմ, աշխարհիս ամէն կողմը և ամբողջ կեանքի տեւողութեան ժամանակ, օրինակի համար չորաթական փոքր վճարումով մը, այսինքն ՄԷԿ ՖՐԱՆՔՈՎ, և վճարելի միմիայն մէկ տարուան համար (որ կ'ընէ 52 ֆրանք) այսպէսով ամբողջ կեանքին մէջ ապահովագրուած կ'ըլլայ 10,000 ֆր. մահուան պարագային, 15,000 ֆր. արկածէն յառաջ եկած անկարողութեան պարագային, և օրական հինգ ֆրանք՝ ժամանակաւոր անկարողութեան պարագային։

Ընկերութեանս դրամատունն է՝ ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱ ի Պոլիս — ՔՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ, ԳԵՐՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱՆ

ԼԻԱԶՕՐ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ ՄԻՀՐԱՆ ՍԻՆԷՄ-ԳԱԼՖԱՅԵԱՆ

Պոլիս Դարբնոցին խան թիւ 45 եւ 45 bis։

ԷՃԶԱԽԱՆԷԻ ԹՈՒՐՔԻԷ

Սիրքէճիտէ քեային (Էճզախանէի Թիւրքիյէ) էճզամը քիւչիւօրիւան պէրի կէօսթէրտիյի խիթիրամ վէ տըգգաթ-տան վէ իճզար օլունան քեաֆֆէի էտվիյէնին խալիսիյէթ վէ էհվէնիյէթինտէն տօլայը չէհրիմիզին էն միւքէմմէլ էճզախանէսի օլուպ, տիկէրլէրինէ նիւմունէի իմթիսալ օլմագ չէրէֆինի իքրազ իթմիշ տիր. Պու տըգգաթ վէ իհթիմամա մունզամ օլան թէհարէթ վէ նէզաֆէթ մէսէլէսի քի էճզախանէլէրտէ պաշլը նազարը էհէմմիյէթէ ալընաճագ մէվատտըն պաշլըճասը տըր. Ամմինին միւսթէլզիմ վէ տէվաիրը րէսմիյէնին տախի մուստասնա օլտուղու իւզրէ պուրատա քէմալը իլէ ճարի տիր. Պու կիպի պիր թէէսիւսէն պէքլէնիլէ չու խըտէմաթը միւսթահսէնէյէ պիր իլավէի խուսուսիյէթ քեարի օլմագ իւզրէ էճզամը թէէսիւսինէն չիմտիյէ դատար միւրաճաաթ իտէն պիլճիւմլէ գուէֆայի խասթէկեան մէճճանէն թէտավի իթտիրիլմէք վէ մուալէճէթը լազըմէ տախի քէզա պիլա իւճրէթ իֆա խըլընմէք կիպի իւմիթյար օլունան ֆէտաքեարլըգլար նազարը տըգգաթա ալընաճագ օլուր իսէ՝ պու էճզախանէնին իսթիհզալը մէնֆաաթ ճիհէթինի գըյասէ հէմճինսինէ խըտմէթ կիպի պիր ֆիքրը ինսանիյէթփէրվէրի իւզէրինէ թէէսիս իթտիրիլմիշ օլտուղը աէրհալ թային իտէր. Իշթէ չու թաատտ օլունան հիմէմաթը մաարուֆէսինէն նաշի տիր քի պու էճզախանէ թարիգը թէրագգըտա գաթի ատըմլար աթմըշ, պու կիւնքի մերթէպէի իհրազ էյլէմիշ վէ պու սեւգծէն տէ էրպապը միւրաճաաթըն մէմնունիյէթ վէ էմնիյէթինի վէ աթըլպանըն տախի խոշնուտիսինի ճէլպ էյլէմիշ տիր։

Մէզքիւր էճզախանէտէ քեաֆֆէի իլէլ վէ էմրազա քէօրէ իսթիխտամ թահդ էյլէմիշ մէշահիրը ատըպպա հէր կիւն էվգաթը մուայյէնէտէ հազըր պուլունտուգլարը կիպի զիւքիւր ու ինաս մախսուս օլմագ իւզրէ տէ մուայենէխանէլէր մէվճուտ տըր. Էճզախանէտէ պուլունան ալէթ վէ էտէվաթը ֆէննիյէ միւքէմմէլիյէթի սէպէպի իլէ էվքեանէ տէնիլմէյէ շայան օլան (թահլիլխանէ) իսէ ճանիպը հիւքիւմէթը Սէնիյէտէն էվրօպայա մօգապիլ սէն թահլիլ իթտիրիլտիքտէն սօնրա իստիֆա օլարագ քիմյակէր տիրմօմանը իրազ իլէ չէհրիմիզտէ աղ աթէթ իթմիշ օլան Մէքթէպը թըպպիէի Շահանէ քիմյակէր մուալլիմլէրինտէն Տօքթօր Աննէտա Հիւսէյին պէյին նէզարէ իթթիսար վէ քիֆայէթինէ թեւտի իլ խըլընմըշ տըր. Մուամալէյէ հին ֆ նագ թահլիլաթը իճթիմաը պուրատան նասըլ մաքբուլ իսէ, Էվրօփատա օ տէրեճէ մաթլուպ տըր, մուամելէյէ պէտէլի ինսանիյէ միւսահիպէ ֆիաթլար իսէ պիր մուալէճէյի թէթքիք օլունան ... հէր նէվ մէ- վատտը տախի սուրէթը միւքէմմէլէտէ թէտարիք վէ իհզար իտէր։ 8—8

ՆՇԱՆ ԶԱՄԻՉԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՀԱՐՍԱՆԵԿԱՆ ՄՈՄԵՐՈՒ

ԵՒ

ՄԿՐՏՈՒԹԵԱՆ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐՈՒ

Կ'ուզէ՞ք հարսնիքներնուդ փառքը աւելցնել, գեղատեսիլ «էֆէ» մը տալ մեկերուն, դիմեցէք ՆՇԱՆ ԶԱՄԻՉԵԱՆԻ վաճառատունը, ուր բացի պատրաստ գտնուած մոմերէ կը զարդարուին նաեւ մեծ ճաշակով վերջին նորաձեւութեամբ ճաշակաւոր մոմեր, անկրցելի օժան գիներով։ Կը գտնուի նաեւ հոն հուսի կիրլանտա, քողք, քօղի անարուկ, զարդարուած կողով, ծաղիկ, փետուր, ևն. ևն. ևն.։

Փութացէ՛ք, հարսնիքի Տէրեր, այցելել անգամ մը Նշան Զամիչեանի հարսանեկան մոմերու ճոխ վաճառատունը, ուր ոչ միայն ձեր ճաշակը, այլ նաեւ ձեր քսակն ալ գոհացում պիտի գտնէ։

ՍԽԱԼ ՏԵՂ ՉԵՐԹԱՔ

ՆՇԱՆ ԶԱՄԻՉԵԱՆ

Կ. Պոլիս, Քամանըօ խանի տակ, թիւ 86

ՖԷՆԻՔՍ ՕԹՐԻՇԻԷՆ

ԿԵՆԱՑ, ՀՐԴԵՀԻ, ԾՈՎՈՒ

ԿԱՅՍ. ԹԱԳ. ԱՌԱՆՁՆԱՇՆՈՐՀԵԱԼ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ Ի ՎԻԷՆՆԱ 1860ԻՆ

Գըտասէնեակ Հանօբուլօ խան, թիւ 52, 53, 54, 55, 56

ԼԻԱԶՕՐ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ Գ. ՖԵՐԱՏԵԱՆ

Ֆէնիքս Օթրիշիէն Ընկերութեան կենաց ապահովագրութեան օրինակ մը. — 35 տարեկան մէկը որ կ'ուզէ ապահովագրուիլ Ֆէնիքս Օթրիշիէն ընկերութեան 20000 ֆր.ի և քսանըհինգ տարուան համար, տարեկան 925.80 ֆրք. պիտի վճարէ. ու պայմանաժամուն պիտի ստանայ 31266 ֆրք. հնչուն դրամ ամբողջովին։ Իսկ եթէ մեռնի զոր օրինակ, 10 տարիէն իւր ժառանգորդները անմիջապէս պիտի ստանան 21314.62 ֆր.։

Այս ամէն գումարներ ԱՆՈՒԱՆԱԿԱՆ չեն, այլ ԻՐԱԿԱՆ, և Ֆէնիքս Օթրիշիէն ընկերութիւնն այս գումարներուն վճարումն կ'երաշխաւորէ իւր բոլիսով։

ԻՔԻՆՃԻ ՖԸՐԳԱ ՎԷ ԻՔԻՆՃԻ ՕՐՏՈՒԻ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ ՄԻՒԹԷԱՀՀԻՏԻ

ՖԷՍ ՎԷ ՉՈՒՀԱ ԹԻՃԱՐԸ՝ ՍԱԻՏ ՊԷՅ ՃԻՊԱՐԷ

Օթուզ սէնէ մուգատտէմ պէրու սաթըլմագտա օլտուղու ֆէսլէրին նէֆասէթի վէ ... պիր խըրմըզը պոյա իլէ պոյանմըշ ... պէհասընա ... ֆիաթլարլա ... սաթըլտըղը ... տիքքաթէ շայան տըր։

Պիլխասսա Ֆրանսատան ճէլպ էյլէտիկիմ ... բալթօլըգ, ... վէ սաիր ... մօտաներ ... էտիլմիշ տիր։

ՌՈՒԷՄԴԸՐՆ

ՓԱՐԼԱՄԷՆԹՕՆԸՆ ՏԱՀԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՍԷՍԼԱ ԹՕՐՕՆԹՕ ՎԷ ԼՕՆՏՐԱ

1851ՏԷ ԹԷԷՍԻՍ ՕԼՈՒՆՄԸՇ

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ԽԸՆԳԻԼԻԶ ՍԻԳՕՒՐԹԱ ԳՈՒՄՓԱՆԵԱՍԸ

Թագմին օլունան վըյմանլարըն մէճմուի	ինկ. լիրա	6,000,000
Մէվճուտ ագչէ վէ հասըլաթը սէնէվիյէ	» »	1,250,000
Քէամիլէն թէտտիյէ օլունմուշ սէրմայէ	» »	410,000

Թիւրքիա չիւպէլերինին միւտիրի ումումիսի. ԳԱՌՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ

Իսթանպօլ, Սուլթան Համամ, Գէօթէրէ օղլու խան Ն° 43։

Թագրիպաթո խըլըագար վէ միւթէէյէր աէէնթէլէր արանըլմագտա տըր Իւթամ.— Շէհրիմիզին էն մաարուֆ Ֆրանսըզ վէ Ալման գումփանիալարըն սէրմայէսի հասըլաթընտա նիսպէթէն 100 % օլտուղը հալտէ Ռուէթըրընքի 125 % տիր։ Իշթէ պու հագիգաթ Ռուէթըրն գագիբլէրինէ թէֆէվվուգ իթտիրմէքտէ էն պէօյիւք թէմինաթ տըր։

ՊԱԼԻԳԱՆ

ՍՕՖԵԱՏԱ ՄԻԼԼԻ ՍԻԳՕՒՐԹԱ ՇԻՐՔԷԹԻ

ՍԷՐՄԱՅԷ, ԻՀԹԻՅԱԹ, ԹԷՄԻՆԱԹ ՖՐ. 7500000

1899տա մէրի իւլ իճրա	էօմիւր սիկուրթասը պէտէլի	ֆրգ.	19,534,276
» »	խանէլէն	» »	460,267,203
» »	» »	բրիմի »	1,433,965

Էօմիւր իւ-ճիւնէ վէ չօճուգլար իչիւն միւթէատիտ չէրայիթ իլէ սիգուրթա գապուլ իտէր

Եանկըն իւզըը հէր նէվի պինա վէ էշեա իւզէրինէ սիգուրթա գապուլ իտէր։

Նագլիյաթ իւզըրինէ իւզը մալ, էվրագը նագտիյէ վէ սաիր սիգուրթալարը գապուլ իտէր։

Հիսսէտարանա՝ 1896տա 18½ %, 1897տէ 18%, 1898տէ 18%, 1899տա 16% թէմէթթիւ թէվզի իթմիշ տիր։

Շիրքէթին Պանգէրլէրի: (Տէրսաատէթտէ Գրէտի Լիոնէ,)Լօնտրատա Անկլօ Աւուստրիան Պանգ, (Սօֆիատա Պանգ Նասիոնալ Պիւլկար։

Թիւրքիյէ իչիւն միւտտիրի վէ միւթէպէր քէֆալէթլի աճէնթէլէր արանըլըյօր — Թիւրքիա իչիւն ումում աճէնթի ԱՐՇԱԿ ՈՒՆՃԵԱՆ

Ղալաթա, Թահթալգալէ խան, Պանք Օթթօման գարշուսընտա

ՍԻՆԿԷՐ

ՀԱՑԹԱԳԹԻՉ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ՊԱԼԱՏԱՆ

THE SINGER MANIFACTURING Co.

ՍԻՆԿԷՐԻ կարի մեքենաները զուտ անգլիապղպջատէ շինուած ըլլալով, իրենց տոկունութեամբ այնքան գնահատ... որ աշխարհիս ամէն կողմը տարածուած են, և բոլոր ընտանիքները, դերձակներն ու կօշկակարներն լոկ Սինկէրի մեքենայ սկսած են գործածել։ Սինկէր ընկերութիւնը ցարդ 400է աւելի պատուոյ վկայական և շքադրամ ստացած է բոլոր ցուցահանդէսներէն։

Մասնաճիւղեր՝ բովանդակ Թուրքիոյ մէջ։

Սինկէրի մեքենաները կը ծախուին միմիայն ՍԻՆԿԷՐ Ընկերութեան վաճառատուններուն մէջ։

ԲԵՐԱ՝ 1. Մեծ փողոց, Պոն Մարշէի դիմաց թիւ 343 և 343 կրկին։ 2. Մեծ փողոց, Կալաթա Սէրայի դիմաց։

ԿԱԼԱԹԱ՝ 1. Սինկէր խան, Թիւնէլին ետեւ։ 2. Թրամվէյի կայարանին դիմաց

ՊՈԼԻՍ՝ 1. Սուլթան Համամ թիւ 2։ 2. Սուլթան Պայազիտ, Թրամվէյի կայարանին դիմաց թիւ 13։

ՍԿԻՒՏԱՐ՝ Չարշը պոյը թիւ 120։

ԴԱՍԵՐԸ ԵՒ ՆՈՐՈԳՈՒԹԻՒՆՔ ՁՐԻ

Սինկէր Ընկերութեան կեդր. վարչատեղին կը գտնուի, Բերա, Մեծ փողոց թիւ 343 և 343 կրկին, Սարգիս պէյ Տիւզ Օղլուի տունը։

Կեղծերէն զգուշանալու համար վերի նիւն նշանագրութեան ուշ ընելու է։

ՏԵՂԱՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

Ա. ՍՐՎԱՃԵԱՆ

ՓՈԽԱԴՐՈՒԱԾ Է

Բերա, Մեծ Փողոց, Այա Ճամի, Լիւքսէնպուրկ Գաֆէի քով, թիւ 124

ԱԿՌԱՅԻ ԵՒ ԼԻՆՏԻ ամէն տեսակ հիւանդութիւնները կը դարմանէ։ Փտած ակռաները անմիջապէս և առանց ցաւի կը հանէ և ի հարկին հաստատապէս կը լեցնէ։

ԱՄԵՆԱՎԵՐՋԻՆ դրութեամբ ոսկիի, քաուչուքի և փլաթինի վրայ ձուլածոր և գինեգիտնուն արհեստական ակռաներ կը շինէ, բնականին յար և նման անսրդելի առաւելութիւններով օժտուած։

Վերջապէս բերնի և ակռայի վերաբերեալ ամէն կատարեալ դարմանը կարելի է գտնել Ա. ՍՎԱՃԵԱՆԻ դարմանատան մէջ։

ԴԻՄՈՒՄԸ ԽԻՍՏ ԴԻՒՐԱՄԱՏՉԵԼԻ

Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր ժամը 2էն 10 (ը. թ.)։

ԱԶԴ

Ղալաթիա, Թօփհանէ-Ֆընտըգլը Օթեանի Տնօրէնութիւնը պատիւ ունի ազդարարել որ տասնուվեց տարիէ ի վեր կը շարունակէ։

Ա. Գործ գտնելու համար թուրքիոյ գաւառներէ և օտար երկիրներէ Կ. Պոլիս եկող արհեստաւոր, գործաւոր և պատուաւոր դասակարգի ճամբորդները պատսպարել, իրենց վիճակին համեմատ, անհատ կամ անկողին տալով։ և կերակուրին հոգալով։

Բ. Օր առաջ տեղաւորուելու համար ամէն կարելի դիւրութիւն հայթայթել։

Գ. Անյաջողութեան պարագային Թուրքիոյ ուրիշ քաղաքները փոխադրուիլ փափաքողներուն օգտակար և կարեւոր տեղեկութիւններ տալ, և ճամբորդութիւնին կամ յետադարձին դիւրացնել։

Այս ամէնը, օթեանի կարգ վարձքով մը, ամիսը 90 ղրշ. օրը 5 ղրշ.

Վարձակալ-Տնօրէն

24—14 Տ. ԼՈՒԹՖԵԱՆ

ԱՐԱՄ ԳԱՐԱԳԱՇԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

Պոլիս, Պահչէ Գաբու, Պիր Պիր Զէճիշին դիմաց

ԱՐԱՄ ԳԱՐԱԳԱՇԵԱՆ ամէն առաւօտ կանուխ կը գտնուի Սկիւտար, Իճատիյէ, Տօղրամաճը փողոց իր բնակարանը։ Ամէն օր 3—11 դիմել Պոլիս, Պահչէ Գաբու, Պիր-Պիր-Զէշիտին դիմաց։

Կիրակի օրերը ժամադրութեամբ

Տէր եւ Տնօրէն

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Յ. ԳԱՅՍԵՐԵԱՆ